

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
Pentru România 10 lei anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” Iosif Marschall, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

se primesc la biroul administrației, (strada Poplăcii nr. 15).
Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua oară 12 bani, a treia oară 10 bani.

De preste săptămână.

Delegațiunile s'au întrunit în Budapesta.

*

Regele Sârbiei, Petru, a avut o întâlnire cu principele Bulgariei, Ferdinand, în Niș.

*

Englezii au dat de o mare împotrivire în Tibet.

*

În războiul dintre Rusia și Japonia în săptămâna aceasta nu au fost lupte mari. Japonezii înaintază. Se așteaptă o luptă mai mare și bombardarea Port-Arthurului.

Vorbirea

Escel. Sale metropolitului Dr. Victor Mihalyi, cu care a deschis sinodul arhidieceșan din Blaj dela 10 Matu c.

»Ispta pe voi nu v'a ajuns, fără numai omenească» I. Corinth. X. 13.

Vă salut în Domnul Venerat cler al arhidieceșei de Alba-Iulia și Făgăraș adunat în sinod! Fără preget ați alergat din toate părțile chemați fiind de arhierul vostru de cu bună vreme, și ați sosit măcar că de atunci încoace se îngreunără împrejurările peste așteptare. Binecuvântați să fiți toți cei-ce ați venit în numele Domnului!

Ne mângâiem de prezența voastră, că ea ne întinde speranța întemeiată, cum că cu sfatul luminat a multora vom să găsim leac întristării, ce vă cuprinde, pentru-că beneficiile parochiale

din această arhidieceșă tot mai stau neasămănat departe de minimul recunoscut ca neapărat de lipsă pentru dotațiunea ori-și-cărui cler din patrie; ear' suma ce ne-o întinde legea din vistieria statului spre suplimentul stării acesteia neproporționate, suma aceea se împarte în tip de subsidiu personal și nelegat de însuși beneficiu.

De aici s'a ivit de un timp încoace în această arhidieceșă, de D-zeu scutită, acel inconvenient, că beneficiile noastre parochiale, măcar că au adnexa cura sufletelor cu jurisdicțiune în forul intern, și cu celelalte drepturi parochiale, cu toate acestea de acelea beneficii încă tot nu este legat și dreptul perpetuu de a-i percepe toate fructele, ceea-ce este condițiunea esențială a beneficiului ecclesiastic. Și măcar că beneficiile parochiale de regulă nu au să fie conferite numai pe anumit timp, cu atât mai puțin se pot conferi sub condițiuni revocabile: noi cu toate acestea după starea precară de astăzi suntem constrinși a le conferi numai cu speranța cutărui subsidiu nedeterminat, revocabil după placul celui-ce împarte acel subsidiu.

Alătura cu acest inconvenient foarte grav în consecvențele lui, ne-a umplut de durere soarta miserandă a multor familii ale creștinilor noștri, cari după îndemnul scăderilor, ce-i stăpânesc, nu se îndoiesc a se purta cu neleguire față de căsătoria lor »decât care nu este între oameni legătură mai strânsă și mai sfântă«. Că după învățătura sf. Apostol Pavel, taina aceasta este mare, ca ceea-ce închiuiește legătura între Christos și între

biserică, ea după vredniciile și așezământul lui Christos împarte celor căsătoriți dar, prin care amoarea naturală ajunge la perfecțiune, și uniunea indisolubilă să întărește. Acest mod »cinstită e căsătoria întru toate, și patul nespurcat«¹⁾ creșterea fiilor e binegrijită, și se înoadă în societatea omenească legăturile cele mai dulci ale rudeniei.«²⁾

Acestea toate le lasă nebagate în seamă unii dintre creștinii noștri, cari părăsindu-și vatra de capul lor, întreprind conviețuirea conjugală, își lasă în grija sorții pruncii legiuiti, ba acestora le fac și nedreptatea aducătoare de ruină prin aceea, că fără de-a se reîntoarce la soțul legitim, ori să vadă de este modru a să despărți în cale legală, să aruncă în brațe străine și petrec cu anii în fărădelegi, ear' fructele legăturii păcătoase, fii nelegiuiți, după axioma »pater est quem nuptiae demonstrant« au să fie considerați de legiuiți în detrimentul familiei părăsite, până-când judecătorul prin sentență nu va pronunța contrariul.

Sunt aceste întocmai ca și celelalte însoțiri nelegitime aducătoare de ruină familiilor, pline de primejdiile cele mai stricacioase pentru sf. biserică și pentru stat: suntem datori a vedea de remediu, și a lua măsuri oportune, ca răul pe cât se poate să se prevină și restrângă: — după-ce și de altmintrea avem destule de espiaț, întru-cât caută să recunoaștem cu profetul: »Și toate câte ai făcut nouă, și toate câte ai

¹⁾ Evreii XIII. 4.

²⁾ Io. Card. Soglia, Juris Privati eccl. cap. 6.

FOITA.

Măriuța lui Pavel

sau

Pedepstrea lăcomiei.

Povestire

de

Iosif Vlăscu.

(Urmare.)

Glasul se auzea din ce mai tare și mai tânguitor. Ioan se apropie cu frică de locul, de unde se auzea glasul. Apropiindu se și ascultând mai cu băgare de seamă, putu bine observa, că glasul era plânsul de copil mic. Dar' nu vedea nimic încă, căci înaintea lui erau niște tufe mari și stufoase, de unde se auzea tânguitorul plâns. Cu frică și tremurând se duse până lângă tufe, și cu greu străbătut prin ele într'acolo de unde se auzea plânsul și sosind la locul, de unde venea plânsul, incremeni și să crucl de ceea-ce vedu. În mijlocul tufelor stufoase era o copi-

liță ca de un an. Era culcată pe spate și svîrcolindu-se plângea amar și dureros, dovedind prin aceasta că i-e foame. O zăpăceală ne mai pomenită îl cuprinse pe Ioan la vederea acestei priveliști înfricoșate. O fetiță mică încă nici a vorbi nu putea, să fie în mijlocul pădurii pradă fiarelor sălbatice. Stătu Ioan în loc și cugetă că oare-ce să însemneze aceasta cum au ajuns copilița aceasta aici în mijlocul codrului. De bună seamă cugetă el, numai atare zburătoare și blăstemată de femeie o a aruncat aici, ca să scape de dînsa. Oare nu i-a fost milă de un așa odor de fată?

Se gândi puțin, apoi luă copilița în brațe și-i zise în sine. Dacă a fost aruncată copila aceasta aici, de bună seamă că D-zeu m'a trimis aici ca să o găsesc și fiindcă nu am copii, o voi duce acasă și o voi ținea ca pe copila mea.

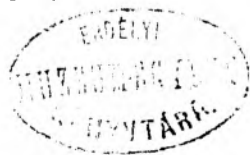
Cum zise Ioan așa și făcu. Luă copila în brațe și tot desmer dând-o, așa după cum dînsul se putea pricepe, plecă cu ea, mînând vitele cătră casă.

Ce fericire și mulțumire adencă produse copila aceasta în casa lui Ioan. Și poate că ce amar și ură ar fi produs copila aceasta în casa aceea, de unde a fost aruncată. Un gol adencă simțit umplea ea în casa lui Ioan, un gol, care cu nimic nu se putu umplea. Ce bucurie răspânda ea acolo în mijlocul codrului și poate că unde fusese până acum va fi fost numai spre greutatea acelora ce o au aruncat un mod așa de ticălos și murdar.

Era însă foarte slabă și palidă la față copila. Nurnai Ioan cu soția lui tot pe lângă dînsa sta și o imbia cu mâncare, până 'și a mai venit copilița la fire. Apoi să sfătuiră ca să o țină ca pe copila lor și să nu spună nimărui nimic, că doară ei au aflat copila aceasta aici în mijlocul pădurilor.

Spre a întări acestea Ioan merse în sat și chemă preotul ca să boteze copila, ca botezându-o să știe oamenii o bună seamă că copila a fost a lor. Mai chemă pe vre-o câțiva cunoscuți din sat, între cari era și Petrea Natului.

Preotul merse deci la Ioan Corbului la botez. Nu-i vorba să miră puțin că pentru-



adus asupra noastră, cu adevărată judecată le-ai făcut.»¹⁾

Plânsori s'au ivit despre greutățile ce întimpină paza eficace a sancțiunilor canonice despre oprirea ecclesiastică a căsătoriilor mixte. Deplorăm pagubele urmate în administrațiunea peculielor bisericești din răutatea unor curatori raționanți, cari calcă așezămintele archidieceșane.

Vedem amenințate cu execuțiune reală unele biserici și beneficii pentru contribuțiunile și alte sarcine publice rămase neplătite, mai virtos unde după stările anormale de abia încetate, nici nu era cine să vrea a le primi și cuita, de s'au grămădit acele restanțe în câteva parochii la sume foarte considerabile.

Acestea toate le-am aflat în conțelegere cu Preaveneratul capitul metropolitan a le submite deliberațiunii acestui sinod archidieceșan, căruia i-se vor prezenta de-odată conspecte despre activitatea organelor, de cari ne este dată a ne folosi întru administrațiunea archidieceșei, rapoarte despre statul învățământului poporal și mediu, pe cum și un raport despre cantorii aplicați la biserici matre și filii, despre calificațiunea și simbria acelor.

În urmă am adunat separat și dorințele formulate în sinoadele protopopești de primăvară din ăst-an, și le alăturăm între obiectele, cari vor să vină la ordinea zilei, ca Veneratul sinod să le poată prevedea cu rezoluțiune cuvenită.

La lucrul acesta încingându-ne Venerați în Christos frați, după ce am învocat ajutorul Preasfântului și de vieață făcătorului Spirit, cu încredere să ne ridicăm ochii la cer, de unde va veni ajutorul nostru, ca întru caritate și reverință împrumutată sfātuindu-ne despre obiecte de natură adese comune, atât societății bisericești, cât și celei civile, să păzim cumpetul necesar, și să respectăm marginile, cari ni-le pun înainte sfintele canoane și legile patriei.

Nădejde și întărire și zid de mântuire nemișcat câștigând pe Născătoarea

¹⁾ Daniil III. 6.

ce nu a botezat până acum copila, dar' atunci să întempla de nu boteza copii câte un jumătate de an, când apoi făcea ospetul. De aceea oamenii când văzură copila mare nu să mirară de loc de aceea, nici nu întrebară pe Ioan pentru ce nu a botezat până acum căci știau ei, că fiind el numai singur nu avea timp să umble să facă toate lucrurile așa regulat.

După botez urma, după obiceiul Românului, un ospet. Toți oamenii erau cu voe bună, toți închinau pe întrecute într'u sănătatea copilei lui Ioan și a lui. Numai Petru Natului era mai abătut și mai trist. Din când în când numai schimba câte o vorbă și și aceea numai cu gura de jumătate. Când să uita la copila ce să juca fericită în pat îngălbinea și prindea fețe. Poate că-și aducea aducea aminte de biata Mariuța lui Pavel și cugetă și el, că cum ar fi fost de bine să nu fi murit, că ce fericire și mulțumire împrăștie în juru-i un copil mic.

(Va urma).

de Dumnezeu Maria una pururea fecioară: Maica sfatului și a toată mângăierea, acum în aniversarul al cincizecilea dela definițiunea dogmatică a concepțiunei ei să-i îndreptăm rugăciunea dela prohodul Domnului¹⁾ »Preacurată și cu totul fără prihană Fecioară, carea ai născut vieața, potolește smintelele bisericești, și dăruiește pace, ca ceea ce ești una bună«.

Cu aceasta declar ședința primă generală a sinodului archidieceșan de Alba-Iulia și Făgăraș, convocat pe 10 Maiu st. n. 1904, de deschisă, în numele Tatălui, și al Fiului și al spiritului sfânt. Amin.

Delegațiunile. Duminecă, în 15 l. c. s'au intrunit în Budapesta delegațiunile, adică trimișii parlamentului unguresc și austriac, pentru a să sfătui asupra afacerilor comune ale împărăției. Delegații au fost primiți de Maiestatea Sa, care la vorbirile de salutare a respuns pe scurt, arătând că monarchia noastră să afie bine cu toate țările, că este lipsă de material de războiu la armată etc.

Luni și-a ținut apoi ministrul de esterne Goluchovski în delegațiunea austriacă așa numitul esposeu, adică vorbirea prin care a arătat starea politică preste tot și starea împărăției noastre față de celelalte state.

Goluchovski a amintit în vorbirea sa despre întâlnirea lui cu ministrul italian Tittoni în Abbazia, care a strins și mai mult legăturile de prietinie între Austro-Ungaria și Italia. Vorbind despre războiul ruso-japonez, arată, că noi sântem neutrali, adică nu luăm partea nici unei puteri și-și exprimă dorința, ca războiul să să sfârșească cât mai curând.

Mai pe larg să ocupă apoi cu stările din Balcani, în deosebi cu reformele ce au să se introducă în Turcia. Față de Turcia Goluchovski s'a pronunțat cam aspru, zicând, că Austro-Ungaria și Rusia nu vor lăsa a nu să introducă reformele cerute și că Turcia șă ucide ea pe sine, dacă urmărește și pe mai departe politica de până aci și nu introduce reformele de lipsă.

Goluchovski a sfârșit, vorbind pe scurt despre tractatele comerciale.

Unor delegați unguri și foilor ungurești nu le-a plăcut cuvintele cam aspre ale lui Goluchovski, adresate Turciei.

Budgetul comun. Proiectul budgetului comun al împărăției Austro-ungare pe 1904 este preliminar cu 525,373.000 de cor. Să înțelege, că partea cea mai mare din aceasta sumă o mistuie armata. Pentru tunuri nouă și alt material sânt prevăzute 78 milioane, pentru năi de războiu 62 milioane etc. Din suma întreagă pe Ungaria să vin preste 180 de milioane.

Budgetul acesta au să-l voteze delegațiunile.

Reforma învățământului poporal. Ministrul de culte și instrucție publică, Berzeviczy, a pregătit un proiect de lege privitor la reforma învățământului în școlile populare. Proiectul va fi supus unei anchete (comisii), alcătuită din Capii bisericilor, deputații și alți bărbați de școală. Ancheta să va întruni săptămâna viitoare, în 27 l. c.

¹⁾ Strastnic: Sâmbătă dimineața; a doua stare

Proiectul să îngrijește de învățarea tot mai întetită a limbei maghiare în școale și între altele statică esamenul de calificație al învățătorilor. Esamenul de calificație adică au să-l facă învățătorii înainte a unei comisii esaminătoare de stat.

Proiectul să alcătuieste din 82 de paragrafi și e împărțit în 5 capitole, ocupându-se deosebit cu obligativitatea învățământului, cu plata și calificația învățătorilor, cu controla statului etc.

Față de acest proiect atât sinodul archidieceșan din Sibiu, cât și cel din Blaj și au exprimat părerea, că el e păgubitor școalelor noastre și au însărcinat pe înaltul Arhiepiscop să facă pașii de lipsă împotriva lui.

În nrii viitori vom face cunoscut mai pe lung acest proiect.

Războiul dintre Rusia și Japonia.

Dela închiderea Port-Arthurului de către mare și trecerea Japonezilor preste riul Ialu în Mangiuria, nu s'au întemplat lupte mai însemnate, numai ciocniri mai mici.

De atunci încoace Rușii mereu să retrag, păsăind câteva orașe, cum e Niucivang, Dalny etc. ear' japonezii înaintează spre Liaoiang, unde Rușii au adunată oastea de frunte. De altă parte ei au debarcat trupe în peninsula Liaoiung, încrujurând Port-Arthurul și de către uscat. Unele știri vestesc, că ei au început deja bombardarea orașului.

Știrile mai nouă sânt următoarele:

Petersburg, 17 Maiu c.

Din Liaoiang să vestește, că Rușii au aruncat în aer în Dalni toate zidirile din port, ca să nu fie ocupate de Japonezi. Japonezii își trimit toată puterea armatei spre Liaoiang.

Petersburg, 17 Maiu c.

Generalul Kuropatkin a declarat, că armata rusească numai atunci poate ataca, dacă vor să sosit două corpuri de armată. Aceste vor să sosit în luna viitoare, dar' fiindcă atunci e anotimpul ploios, atacul Rușilor abia la toamnă va urma.

Berlin, 18 Maiu c.

Japonezii bombardează ziua noaptea Port-Arthurul și pe uscat și pe apă. Rușii s'au retras din orașul Dalni.

Mosova, 18 Maiu c.

Foaia »Weecly Despatch« e informată, că între soldații ruși, încortelați prin case chineze, bătut o boală groaznică, care n'are leac; boala să numește: ciumă verde.

Petersburg, 18 Maiu c.

Țarul și clironomul au plecat în călătorie; ei cercetează orașele, din cari pleacă trupe în Asia.

Londra, 18 Maiu c.

Guvernul chinez a trimis puterilor o notă, în care declară, de neadeverate știrile răspândite, că China nu ar observa o ținută neutrală.

Londra, 19 Maiu c.

Din Mukden să vestește, că oastea de frunte a Japonezilor e pe cale spre localitățile Haiceng și Kaitung, ear' o trupă mai mică merge spre Liaoiang. Toate semnele arată, că stăm în preajma unor întemplări mari.

Tokio, 20 Maiu c.

Debarcarea corpului al doilea de armată japonez s'a făcut sub scutul flotei. Rușii au fost alungați din Nulaten. Calea ferată e stricată pretutindenea. Dușmanul a fost respins spre mează-zi. Japonezii au pierdut 146 de morți.

Berlin, 19 Maiu c.

Sub scutul tunurilor de pe vapoarele japoneze, la Kaiciu a debarcat pe țerm o mare trupă japoneză și a plecat spre Niucivang.

Londra, 18 Maiu c.

Din Niucivang se telegrafează, că Rușii au golit orașul, retrăgându-se în bună rânduială.

Vremea.

În Europa a fost vreme caldă și numai în Rusia și Germania au fost ploi puține.

La noi a fost secetă; căldura în unele locuri s'a urcat la 30° C.

Profețire: Să poate aștepta vreme caldă, ici-colea cu ploi furtunoase.

Micul ciobănaș.

— Vezi ilustrația. —

Micul ciobănaș

Din fluer doinaș.

Sântem în primăvară de-a binele. Codrul a înfrunzit, câmpul s'a îmbrăcat în frumoasa sa haină, ear' ciobanii cu turmele es la largul lor 'și'și stîmpără dorul sufletului, trăgînd câte-o doină duioasă din fluer.

Chipul nostru ne înfățișează pe un

Mic ciobănaș

Din fluer doinas,

cum se silește a-și alina durerea sufletului seu cu o doină din fluer. Ei că nici nu este nimic mai frumos și mai dulce, ca o doină românească, care resună din un fluier ciobănesc.

Din lume.

Englezii în Tibet.

Espediția Englezilor în Tibet, care are de scop a merge în capitala Lassa a dat de o mare împotrivire. Tibetanii nu se pot împăca cu gândul, ca străinii să între în orașul lor sfânt, în Lassa. Lamae (preoți) străbat țeara și vestesc războiul sfânt împotriva Englezilor. Prizonierii englezi sînt uciși cu cea mai mare cruzime.

O întâlnire.

Sămbătă, în 14 l. c. a fost întâlnirea proiectată mai de înainte între regele Petru I. al Sârbiei și principele Ferdinand al Bulgariei, în orașul sârbesc Niș. Întâlnirea a fost pregătită de diplomația Sârbiei și foile slave o înfățișează ca un însemnat pas înainte pe calea înfrățirii dintre statele slave din Balcani.

Întâlnirea are însemnătate politică, ceea ce se vede și de-acolo, că aambii domnitori au fost însoțiți de mai mulți miniștri. Domnitorii s'au întâlnit la prefectură. Aici a fost și un dejun, ia care regele Petru a închinat pentru Bulgaria, ear' Ferdinand pentru poporul sârb.

Foaia bulgară, »Vecerna Posta« din Sofia, de obicei bine informată scrie, că cei doi domnitori au subscriș în Niș un pact comercial și o convenție militară. Convenția militară are caracter defensiv, adică Bulgaria și Sârbia se vor folosi de ea numai spre se a apăra în cas de trebuință.

Știri mărunte.

Între Brazilia și Peru s'a iscat un conflict pentru stăpînirea ținutului Acre. Între trupele celor două țeri au fost mai multe ciocniri sângeroase.

Regele Angliei, Edvard, după cum se scrie din Berlin, va avea la 20 Iunie o întâlnire cu împăratul Germaniei, în Kiel.

Foile bulgare scriu, că în convenția dintre Bulgaria și Turcia, despre care am scris mai înainte, este un punct secret, în înțelesul căruia Turcia se învoiește, ca Bulgaria să se proclame de regat

Din România.

In amintirea lui Stefan-cel-Mare.

Din prilejul aniversării de 400 de ani a morții lui Stefan-cel-Mare, despre care am mai scris, și care va fi la 4 Iulie c. în România să fac mari pregătiri, ca sărbările să fie mă-

Călătoria familiei regale.

Săptămîna trecută regele Carol și familia regală au făcut o călătorie pe Dunăre, dela Turnu-Severin și până în Dobrogea. Pretotindenea familia regală a fost primită cu dragoste, și însuflețire. Între altele amintim, că la satul Bistreț, unde vaporul regal a sosit Mercuri spre seară, poporul de prin satele din împrejurime s'a adunat în număr mare, ca să salute familia domnitoare. După prânzul ce a avut loc pe bordul vaporului regal »Orientul«, poporul a făcut familiei regale ovațiuni însuflețite. S'a jucat apoi jocul național »Hora«. S'a prins în horă și principesa Maria, principele Ferdinand, principele Carol, d'șoara Astor și suita familiei regale.

Asemenea primire strălucită s'a făcut familiei regale la Corabia, la Turnu Măgurele, Brăila, Cernavodă etc. La Hârșova (Dobrogea) dl Ioan Tomoșoiu, mare proprietar, a prezentat micului prinț Carol o sabie, pe care este gravat: »1 Maiu 1904. Cetățenii Hârșoveni, Viitorului nostru împărat«.

Sinodul arhidieceșan din Blaj.

În ședința a doua a sinodului, cum am amintit pe scurt, s'a desbătut cauza congruei, adică a întregirii venitelor preoțești și s'a hotărît a se cere întregirea dela stat. Pentru a câștiga aceasta, sinodul roagă pe Escel. Sa. Metropolitul a face pașii de lipsă la guvern și eventual la Maiestatea Sa, apoi se hotărăște, ca sinodul de acum să nu fie închis, ci amînat până cel mult la sfîrșitul lui Sept. când să fie de nou convocat și să se raporteze despre rezultatul pașilor întreprinși.

Resolvându-se acest punct, care a fost unul din cele mai principale, sinodul a mai ținut Mercuri după amiază și Joi încă 3 ședințe, în țări s'au rezolvat alte afaceri.

Referentul comisiei financiare, prot. George Simu pomenind de raportul

esectoratului referitor la administrarea averilor bisericesti și școlastice, propune să se pretindă stricta și acurata executare a regulamentului arhidieceșan pentru administrarea averilor bisericesti; să se impună oficiilor parohiale și protopopești pregătirea și înaintarea de timpuriu a socotelilor; să se facă atenție cei în drept, că repartiții comunale după beneficiile, parohiale nu sînt de a se plăti și că dările erariale să se plătească la timp, pentru-că restanțiile pot numai să fie păgubitoare intereselor bisericilor și școalelor noastre. Referentul pomeneste, că după rapoartele intrate la Consistor valoarea realităților trece preste suma de 11 milioane cor. deși rapoarte n'au sosit de pretutindeni.

Raportul și propunerile se primesc. În ședința de Joi au venit la rînd treburile școlastice. Ales. Papiu propune pregătirea unei statistice a tuturor șco-



MICUL CIOBĂNAȘ.

rețe și vrednice de amintirea marelui Domn al neamului nostru.

Ministerul instrucției va tipări o istorie a lui Stefan, scrisă de dl profesor N. Iorga, apoi a luat dispoziția ca să se scoată un portret, lucrat în 12 colori, al Voevodului, datorit dlui pictor Costin Petrescu. Atît cartea cît și tabloul se vor oferi elevilor premianți ai școalelor urbane și rurale din România. Ministerul a pus de-asemena la dispozițiunea societății culturale »Steaua« suma de 1000 lei, pentru o publicațiune poporală istorică a vieții Voevodului, care va fi răspîndită la popor în țeară.

Mai departe tot acest minister a însărcinat pe poetul Stefan O. Iosif să scrie din acest prilej un poem eroic despre viața lui Stefan

La 4 Iulie c. se va organiza o frumoasă sărbare și în satul Borzești, (jud. Bacău), unde s'a născut și a copilărit Stefan-cel-Mare.

larilor, cari au cercetat școala poporală, apoi arată primejdia, ce amenință școlile noastre populare, prin proiectul de lege, ce l' pregătește acum ministrul de culte și cere o conlucrare comună a ordinaratelor, pentru delăturarea acestei primejdii. La acest obiect vorbesc mai mulți și membrii sinodului se declară, că vor sta toți alături pentru apărarea școlilor. Escelenția Sa apoi declară, că și de astă-dată se va folosi de toate mijloacele legale pentru preîntimpinarea pericolului.

A urmat acum raportul despre școlile din Blaj, arătându-se cu date, că starea școlilor e îmbucurătoare și școlile înaintează. În legătură cu acest punct, după o discuție interesantă, se hotărăște, ca din prilejul împlinirii de 150 de ani dela întemeierea gimnaziului din Blaj, Escel. Sa se fie rugat a pune la cale o sərbare vrednică de acest iubileu.

În ședința de Joi d. a. se hotărăște între altele contopirea bibliotecilor parohiale cu cele școlastice, susținerea pe mai departe a hotărârilor sinodului dela 1899 cu privire la căsătoriile nelegitime etc. În sfârșit se hotărăște întemeierea unui fond de administrație bisericească, care se se adune dela credincioși, câte 20 bani de familie, asemenea sidoxiei la Românii gr.-or.

Cu aceste sesiunea sinodală s'a încheiat, rămânând unele afaceri pe sesiunea de toamnă a sinodului.

Deie D-zeu, ca desbaterile și hotărârile sinodului se fie spre binele și înaintarea bisericii noastre gr.-cat. române și spre mulțumirea credincioșilor și întărirea lor în legea străbună.

Intrebări îndreptățite.

Rimnic-Vâlcea, 16 Maiu c

În anul 1898 prin luna lui Martie la inițiativa subscrisului și sprijinit încă de cinci inși, fruntași din comuna Sâmbăta-de-jos (comitatul Făgărașului) pe când țineam acolo negoț, am pus baza unui modest fond cu numele de »Fondul luminărilor« din care cu timpul se se poată plăti învățătorul școlii române confesionale gr.-or. de acolo. Pentru administrarea și manipularea acestui modest fond, noi membrii fondatori am făcut un act fundațional, care a fost întărit de Venerabilul consistor archidiececan în 5 Februarie 1900, sub nr. 886 Ep. În pct. 4 al acestui act am dispus următoarele:

»Acest fond sub rubrica separată »Fondul luminărilor« se va trece de cătră comitetul parochial în tot anul în raționamentul bisericii sus pomenite, ca așa se poată fi controlat și censurat de Prea Venerabilul consistor archidiececan gr.-or. din Sibiu, sub a cărui înaltă controlă și supraveghere îl punem«.

Șese ani au trecut și nu știu nimic de soarta acestui modest fond. Comitetul parochial din Sâmbăta-de-jos, respective presidentul acestuia, se vede treaba, că nu au publicat nici o dare da seamă, având totdeauna la inimă grija de bunul mers al acestui fond. În 24 Ianuarie a. c. trecând prin Sibiu, m'am abătut pe la cancelaria Ven. consistor archidiececan și m'am informat, că vrednicul părinte Vasile Mușat, un bun prieten al »cucer-nicului« Iuliu Dan, fost protopop al Făgăra-

șului, de vre-o 2-3 ani n'a înaintat Ven. Consistor nici un raționiu. Numai decât 'mi am cugetat, că oare acest fond, sub »părinteasca« grije a preotului sus amintit nu va fi avut tot aceeași soartă, ca fondul bisericii, ca fondul discului, ca fondul îngropăciunilor și banii rămași dela mai multe petreceri date în folosul școlii, de cari aproape s'a ales praf și s'au mai făcut mere pere.

În puterea pct. 8 din actul fundațional ca membru fondator, am onoarea a întreba pe on. părinte Vasile Mușat, din comuna Sâmbăta-de-jos și-l rog ca în termenul cel mai scurt tot la acest loc a-'mi răspunde despre următoarele:

1. Câtă sumă are astăzi fondul?
2. Unde sunt banii depuși?
3. Când s'au adunat 5 coroane din vânzarea luminilor, s'au depus regulat la banca »Furnica« din Făgăraș?
4. Contrar pct. 3 s'au mai dat oamenilor din comună bani de ai fondului ca împrumut?
5. Care a fost cauza de părintele Mușat nu a așternut regulat în tot anual socotelile fondului Ven. Consistor spre censurare și aprobare?

Asupra acestei scrisori atrag atențiunea Ven. consistor archidiececan din Sibiu, cu umilita rugare, ca se se intereseze de aproape de soarta acestui modest fond, ear' pe preotul sus amintit pentru călcarea datoriei se-'l tragă de nou la răspundere.

Nicolae Moisin,
din Seliște, domiciliat ca neguțător
în Rimnicul-Vâlcea (România).

Din Șeica-mare.

— Maiu c.

(Urmare și fine)

În sərbătoarea Rusalelor, ținându-se sinod parochial gr.-or., s'a hotărât desfacerea școlii noastre de școala gr.-cat., ca astfel noi se ne vedem de necazul nostru și se nu mai facem pagubă în cerneala dlui director școlar. Însă ce au făcut?! Anonimul »Un Român« începă a ne scoate ochii printr'un articol publicat în toaia »Gazeta Transilvaniei« prin care ne sbicieue în fel și formă, că noi am dorit desbinarea și ura între »frații«, care e cel mai mare păcat ș. a. m.

O bravule domn »Un Român« rea judecată cuprinde capul d-tale! Aș doră însă se știu, ce durere așa mare a putut cuprinde pe »frații« gr.-cat. pentru deslipirea noastră de lângă ei, când însuși se exprimă, că noi suntem numai »dei de după ușe«, înțelegându-se că nu suntem buni de nimic, ci numai pentru căpătăiu de tăiat lemne?

Se apropie începutul școlilor pe anul 1903/4 și rugăm confesiunea gr.-cat. pe baza înțelesului avut la rezidirea școlii, ca se ne elibereze sala de învățământ împreună cu chilia, ca astfel se putem începe școala. Primim cam următorul răspuns: »De oare-ce noi am contribuit la rezidirea școlii cu 500 floreni mai mult ca confesiunea gr.-or., nu putem elibera cele cerute, fără numai atunci, când confesiunea respectivă ne va restitu jumătatea sumei de 500 adecă 250 fl. Înzadar le-am amintit de înțelesul avut la rezidirea școlii, înzadar le-am spus, că sala noastră împreună cu chilia nu s'a zidit

din fundament, ci numai s'a rupt din cea veche, care era cu două etaje și a cărei jumătate ne aparținea nouă, punându-se plafonul, coperișul și rămânând zidurile cele vechi. Înzadar au fost toate, că n'au voit se ne dea ascultare, ci a trebuit se subscriem un cambiu pe 250 florini, ca se ne restituie ceea-ce fusese odată al nostru pe baza înțelesului avut. Am fi putut câștiga dreptul nostru pe calea judiciară, ceea-ce de sigur frații gr.-cat. ar fi făcut-o, însă noi n'am făcut-o, știind zicerea sf. Scripturi: »capul plecat nu se va tăia de sabie«.

Intrăm în anul 1904. Spre nefericirea noastră, a tuturor conlocuitorilor acestei comune, un număr oare-care de Sași cer comasarea, care deja este în curgere și cu venirea acesteia se naște întrebarea între poporul nostru că »oare ce este de făcut«. Am consultat ingineri străini, ear' acestia ne-au răspuns, că dacă Sașii ne vor da ceva se primim bucuroși, ear' dacă nu se rămânem în voia întâmplării. Sașii mai miloși ca »frații« nostri gr.-cat. ceea-ce ei n'ar fi făcut, ne dau nouă dreptul de-a ne alege doi membrii în comisiunea de clasificare, unul ordinar și unul suplent, ear' pe cei gr.-cat nu-'i împărtășesc de nici un favor, știind poate că sunt încatenăți de duhul interesului. Acelaș brav »Un Român« se apucă a doua-oară și printr'un articol publicat earăș în foaia »Gazeta Transilvaniei«, că noi ne-am vândut Sașilor, că preotul nostru este un vânzător de neam ș. a. m., începe a ne zugrăvi în colori negre și întunecoase, făcându-ne de ris înaintea întregului popor românesc, ca și-când noi am fi Iuda, vânzătorul lui Christos.

Domnule »Un Român« trebuie se știi, că între »a pacta« și între »a le vinde« e mare deosebire, și dacă noi am pactat cu cu Sașii, am făcut-o numai din marea curiositate, ca se ne convingem dacă și un străin știe trage junghiul prin coaste ca un »frate«. Ptiu cu buba d-tale, cum zice Românul, te doare rău pentru-că cei doi membri sunt gr.-or.?! Nu fi supărat dragul meu pentru aceea, de oare-ce noi suntem »frați«. De altcum răspunsul la cele publicate de d-ta îl vei primi tot pe calea aceasta; eu vreau numai se arăt on. redacțiunii cât și on. public cetitor că: *decât părtaș cu un frate, care îți vrea răul, mai bine cu un străin, care îți dorește binele.*

Ștetot.

Mașină de imblătit.

Vestim prin aceasta pe cei interesați, că prin mijlocirea subscrisului comitet, se pune în vânzare din mână liberă o mașină de imblătit cu vapor cu putere de 6 cai. Locomobila se poate folosi la moară, la tăiat de lemne, la ars de cărămidă etc. Prețul mașinei 4000 cor.

Doritorii se se adreseze comitetului.
Sibiu, 3/16 Maiu 1904.

Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu«.

D. Coman,
pres.

Vic. Tordăleanu,
secretar.

PARTEA ECONOMICĂ.

Cultura ardeiului.

Între legumile, cari se cultivă atât în economiile cele mici, cât și în cele mari, trebuie să cuprindă locul său și ardeiul (*capsicum annum*), care este una dintre legumile de dres, de cea mai neapărată trebuință pentru economia casnică.

Ardeiul se întrebuințează atât în stare crudă, cât și uscat și măcinat, precum și înmurat sau înăcrit cu pătlăgele, crastaveți sau varză, pentru a da acestora usturimea și tăria de lipsă, ca adecă să nu se prea înmoaie și strice.

Ardeiul se poate cultiva mai cu succes și mai cu folos pe șesurile cu pământul humos și ceva cam năsipos din apropierea râurilor mai mari, după-cum o vedem că o fac aceasta Sârbii și Bulgarii, cari se ocupă cu cultura lui într-o măsură mai mare. Ardeiul se poate cultiva în fiecare grădinuță sau grădină, unde se află apă bună de fântână pentru udat și unde pământul e ceva mai afânat și mai slăbănog.

Cu cultura ardeiului isbutim de regulă numai în acele ținuturi, pe unde pot prospera și ajunge la coacere: pepenii, strugurii și cucuruzul, unde adecă vara e destul de lungă, ca să se poată coace.

În economiile mai mici, unde cultura legumilor se face îndeobște numai pentru trebuințele casnice, ardeiul cuprinde un loc foarte restrins, față de celelalte legumi. În astfel de economii se cultivă apoi mai cu seamă ardeiul cel mic și ascuțit, care adecă ustură mai tare.

În economiile cele mai mari însă, apoi Sârbii și Bulgarii, cari se ocupă numai cu cultura legumilor, pe lângă ardeiul mărunt, se mai cultivă și cel mare, care adecă e mai gras și nu ustură așa tare ca cel mărunt, ear' în părțile Seghedinului se cultivă așa numitul ardei de rose, care apoi uscându-se și măcinându-se în anumite mori, se face mare negoț cu vânzarea lui.

În țările de mează-noapte, unde adecă clima e mai rece, ardeiul se poate cultiva numai pe ferestrii și în florării ca plantă de lux. Dar' tot în țările numite se cumpără cantități mari de ardei verde, precum și pătlăgele și alte legumi neapărat de lipsă pentru trebuințele casnice, pe cari economii și econoamele acelea nu le pot crește din cauza climei prea aspre de peste vară.

La cultura ardeiului în mare se recere, ca locul, pe care acela e cultivat, să se poată uda din belșug, pentru-că la din contră de am sămăna sămăntă cât de bună, dacă ardeiul nu se poate uda din greu, atunci păstăile lui nu se pot face dulci, ba nu pot ajunge nici măcar mărimea de lipsă.

Sămăntă de ardei trebuie sămănată cât se poate mai de timpuriu, încă de prin Februarie. În economiile mai mici, aceea se poate sămăna în anumite lăduțe pe ferestrele caselor, ear' în cele mai mari se seamăna de regulă în așa numitele răsadnițe sau mărăgare. Aceasta trebuie să o facem pentru aceea, fiindcă sămăntă de ardei răsare și crește foarte anevoie.

Dacă sămăntă de ardei se poate sămăna mai de timpuriu; dacă răsadul aceleia încă se răsădește și cultivă cu grijă și la timpul potrivit: atunci putem produce ardei verde încă de prin Maiu, care apoi și are un preț mai mare, ca cel cultivat mai târziu.

Sârbii și Bulgarii, cari cultivă mari cantități de ardei, sămăna sămăntă aceluia numai prin Martie în răsadnițe, de unde apoi răsadul aceluia se răsădește în tablele de cultură, de oare-ce acela la răsădire nu se vestejește, ca al celorlalte răsaduri, ear' de cumva ar mai da niște înghețuri, peste noapte se acopere cu paie sau cu gunoiu mai păios.

Tablele destinate pentru cultura ardeiului trebuie săpate încă de pe toamnă, cât se poate de afund. În decursul iernii apoi acelea trebuie gunoite bine cu un gunoiu pe jumătate putred, de oare-ce în pământul prea sêrac, cultura ardeiului de regulă nu reușește.

Tablele numite să sapă și măruntă bine din nou primăvara, apoi să împart

în anumite straturi. Pe unde se poate slobozi apă printre straturi, pe acolo se fac niște șanțulețe, pe cari adecă să se poată slobozi apa în cas de lipsă.

Tablele acelea, cari nu s'au putut gunoi în decursul iernii, se mai pot gunoi chiar și primăvara înainte de răsădire, apoi cu ajutorul unei greble de fer, să amestecă bine cu pământul din straturi.

Răsăditul firelor de ardei din soiurile mai mici, trebuie să se facă la o depărtare de 10 centimetri unele de altele, ear' șirele pot să fie la o depărtare de 35 cm. unele de altele. Firle soiurilor mai mari însă, trebuie răsădite la o depărtare de 20 cm., ear' șirele trebuie să aibă o depărtare de 50 cm., unele de altele. Indată după răsădire, răsadul ardeiului trebuie bine udat.

Udatul tablelor de ardei trebuie să se facă tot cam din 5 în 5 zile. Acela se poate face în decursul zilei ori și când, de oare-ce cum apa nu ajunge și la frunze, aceea nu are nici o înriurintă vătămătoare asupra aceluia. Udatul se face din șanțul principal, de unde apoi se conduce apa și în șanțulețele de printre straturi.

În urma udatului, se ivesc apoi curând și multe buruieni în straturile cultivate cu ardei. Acelea trebuiesc mereu plivite și săpate, ca se nu împedece creșterea regulată a tinerelor plante.

Ardeiul este una dintre legumile cele mai roditoare și mai de preț. Astfel un grădinar a publicat nu de mult într-o foaie economică, că el a vândut într'un an de pe un loc de 125 orgii pătrate, ardei de cel mare în preț de 600 coroane.

N'ar strica deci, dacă pe viitor și econoamele noastre s'ar ocupa mai cu de-adinsul cu cultura acestei legumi, de oare-ce după-cum se știe, aceea, nu numai că e de neapărată trebuință în fiecare economie casnică, dar' pe cum am văzut, cultivată într-o măsură mai mare, ne mai poate aduce și un venit foarte însemnat pe fiecare an.

Ioan Georgescu.

VESELIA.

— Foaia glumeață a «Foi Poporului». —

Sasul și boii.

Un Sas avea tocmai doi
Dintre cei mai frumoși boi
Cu carii la târg s'a dus
Unde cât ce a ajuns

'I-a vândut cum n'a gândit
Cu preț ne mai pomenit,
Trei sute cincizeci de zloți
În argint curat mai toți.

Luând banii a plecat
Și prin târg a tot cercat
Să-și cumpere bourci
Alții mult mai frumoși.

După-ce mult a umblat
În fine, a și aflat,
La un negustor de vite
Două vite potrivite.

Sasul n'ost' cu mare grabă
Pe neguțător întreabă
Cât e prețul? cât posteste?
Neguțătorul îi vorbește:

«Prețul lor 'mi-'l-am fixat
Și nimic nu-'i de lăsat
Patru sute dacă-'mi dai
Boii poți pe loc să-'i ai.

Sasul puțin să gândește
Și apoi să învoiește
Patru sute el plătește
Apoi cu boi el pornește.

Mulțumit c'a nimerit
Vite precum a gândit
A luat-o cătră casă
La draga lui jupâneasă.

Ajuns odată în sat
Boii la poartă au dat
Cât în curte 'i-a lăsat
Boii 'n grajd au alergat.

Ear' săsoaica jupâneasă
Eșind îndată din casă
Boii dacă 'i-a văzut
Întreabă: nu 'i-a vândut?

El îi spune cum a fost
Toate cum știa de rost,
Spune cât a căpătat
Și cu cât a cumpărat.

«O de-a prostlich trênc'helëu
De a verfleachter nêtărëu
Dară tu, nu cunoscut?
Boii t'ei ce fost vândut?»

Și săsoaica desperată
Apucând o leață lată
Pe al ei Sas 'l-a jâpchit
Cum nu s'a mai pomenit.

Valdhid.

Teodor Borza.

Mărunțișuri.

Firea popoarelor. Un birtar din un oraș mare al Americii, în birtul căruia umblau tot felul de nații, cercă firea fiecărui popor în un mod șod și original.

NUCUL.

(Juglaus regia).

Arbore foarte cunoscut și răspândit la noi, original din Persia. Toate părțile nucului sunt folositoare omului: frunzele, coaja, zeama din cojile verzi de nuci, uleiul din fructe, mugurii, etc., sunt bune ca leacuri, apoi lemnul său este foarte căutat pentru facerea mobililor sau altor obiecte. Frunzele trebuie culese, când încep nucile a se coji, zeama din coji dela nuci, când ajung la desvoltarea lor deplină, ear' coaja totdeauna.

Ceaiul din frunze, 25—40 grame la 1000 gr. apă, este bun la copii scrofuloși, luat mai mult și îndulcit cu zahăr sau miere.

Fiertura din frunze în măsură de 50 grame la 1000 gr. apă, este bună la spălarea diferitelor răni sau bube și la femeile cari au poală albă.

Din zama dela cojile verzi și adăogându-se tot atâta zahăr sau miere, se poate face un sirup, foarte bun la copii scrofuloși, anemici, cari n'au putere, dacă se dau câte 3 lingurițe pe zi.

Din mugurii de nuc se poate face o pomadă, bună contra căderii părului și contra mătregii. Pentru a face această pomadă, se fierbe vre-o 25 minute un pumn de muguri de nuc, în 300 grame grăsime de porc proaspătă sau vaselină albă.

Se mai pot face băi din fiertură de frunze de nuc sau coajă de pe lemn, adăogându-se și câte 3—4 pumni de sare, la copii slăbănogi sau scrofuloși,

Dr. Constantin An. Macri

Creșterea porcilor.

Soiul porcilor, ce există astăzi în toate țările, își trage obârșia dela două specii vechii de porci și anume: dela specia europeană și cea asiatică sau sălbatică. Speciile acestea două, atât s'au lătit și încrucișat în decursul vremurilor, încât astăzi mai fiecare ținut își are specia sa deosebită de porci.

Cele mai lătite specii de porci în patria noastră sunt: specia mongoliță și apuseană sau engleză. Afară de acestea se mai află specia de Carpați, Salonta, Bacon, Mecklenburg, Polandchina ș. a.

Specia mongoliță este adusă la noi din Sârbia la anul 1833, când prințul de atunci al Sârbiei, Nicolae, a cinstit palatinului nostru Iosif 9 scroafe și 2 veri din cărdul său numit »Sumadia« și din cari apoi s'au lătit peste tot locul; specia engleză, după-cum o arată și numele, se trage din Anglia; specia de Carpați își trage obârșia dela soiul de porci sălbaci, de oare-ce toate însușirile trupesti le are asemenea acelora, ear' speciile de Salonta, Bacon, Mecklenburg, Polandchina ș. a. se trag din ținuturile cu același nume.

La creșterea porcilor, economul trebuie să fie cu deosebită băgare de seamă, nu numai la specia din care vrea să crească și țină porcii de prăsilă ci și la alte însușiri bune, și anume: ca să fie blânzi, mîncăcioși, să crească curînd, să fie lungi și mari ș. a.

În economiile mai mici nu se prea ține seamă de aceasta alegere, ci se cresc porcii numai așa pe nimerite, după-cum au ajuns aceia în mîna economului. În economiile mai mari însă, unde adecă creșterea se face în mare, alegerea se face cu mai multă băgare de seamă. Să caută și cumpără scroafete și verii cei mai buni de prăsilă. Acestia din urmă să păzesc apoi deosebit de scroafe și nu se lasă la ele decât toamna, ca și berbecii la oi bună oara, ca astfel acelea să poată făta totodată primăvara, când adecă creșterea purceilor într'un număr așa mare nu mai întâmpină atâtea greutăți, putîndu-se scoate mai curînd la pășune.

În economiile mai mici atât scroafele, cât și vierii să păzesc laolaltă în cărduri și acelea să pot vierii ori-și-când în decursul anului, când adecă le vine periodul de vierit, de oare ce creșterea purceilor într'un număr mai mic nu întâmpină greutăți așa mari.

Periodul de vierit la scroafe se arată dela vârsta de o jumătate de an începînd, dar' nu e cu cale a le lăsa să se verească așa de timpuriu, de oare ce trupul li se prea îngreunează prin purtarea purceilor și astfel să îngreunează creșterea regulată a aceluia.

Scroafele ajunse în periodul de vierit sînt neliniștite nu prea mîncă, să huie, sar' una pe alta, să tot urinează ș. a. Periodul acesta ține de regulă câte două zile și dacă nu să vieresc atunci, după două săptămîni să ivește de nou.

La veri, periodul veritului să ivește deasemenea la vârsta de o jumătate de an, dar' nu e cu scop de a i lăsa mai tineri ca de un an, de oare-ce și ei să pot strica, ca

apoi când sînt mai în putere să devină neapți pentru verit. Un ver poate fi întrebuintat cu succes dela un an începînd, până la patru ani. De aci încolo, devenind neapți nu mai trebuie suferit în cărd cu ceialți porci, de oarece devine pismos și astfel une ori să năpustește de rupe porcii și scroafele din jurul său.

Pe timpul, cât poartă scroafele, trebuie ferite de lovituri, alergări, de foame, mîncări stricate, spărieturi ș. a., de oare-ce în asemenea casuri pot se lapede purceii. Scroafele poartă până la fătare câte trei luni, trei săptămîni și trei zile. Apropierea actului de fătat se poate cunoaște ca și la celelalte animale fătătoare: prin neodichnă, căutarea unui, apucarea paielor în gură, rimatul prin paie, prin desul culcat și sculat ș. a. Scroafele fată purceii de regulă punîndu-se pe foale. Aceia vin pe lume unul după altul pe rînd, ear' numai pe urmă ese și casa sau soartea, în care au stat ei.

Economul trebuie să aibă de grije, ca pe timpul fătatului, așternutul să nu fie prea mare, de oare-ce într'un asemenea cas se pot perde foarte ușor purceii prin acela sau pot fi chiar și călcați și omoriți de scroafă; trebuie să aibă grije mai departe și despre aceea, ca scroafa pe timpul fătatului să fie numai singură, apoi să aibă grije, ca după fătare îndată să se depărteze soartea, ca se nu poată da scroafa de ea, căci fiind atunci foarte turburată și cuprinsă de dureri, ușor se poate apuca să o mînânce și mîncîndu-o pe aceea așa plină de sânge, poate să se apuce după aceea ca să și mînânce și purceii. Când scroafele fată prea mulți purcei de regulă sînt neodichnite și mînioase. De aceea economul trebuie să le vină în ajutor, dîndu-le puțină lătură caldă cu spirt sau rachiou, ca astfel să se amețească puțin și apoi să poată dormi.

(Va urma).

Din vitejiile poporului românesc.

Nichită Balica.

(Urmare).

Joi seara, după-ce înoptase bino și cetățenii Turzii își plecară capul spre odichnă, două cete de oameni eșiră din oraș, îndreptîndu-se spre „culcușul“ lui Balica, cum îi zicea Toderăș.

Ceata mai maro o alcătuiau soldații împărătești și câțiva feciori din Turda, înarmați și ei cu puști și iatagane. Aceasta ceată să

Când veni un Francez și ceru un păhar de bere, birtășul puse în bere o muscă. Francezul observînd musca, chemă pe birtar, îi dădu îndărăt păharul de bere și ceru un altul. La plată, le plăti amîndouă. — Francezul e galant.

Veni un Englez Birtășul îi puse și lui o muscă în bere. Englezul îi trimise berea îndărăt, ceru alta, dar' nu plăti decât un păhar. — Englezul e mai puțin galant și om de negoț, care nu dă ușor banul din mîna.

În altă zi veni la bere un Neamț. Birtășul făcu cu el ca cu cei doi de mai înainte. Neamțul, observînd musca, fără să grăiască ceva o scoase din păhar, beu berea și plătind plecă. — Neamțul e mai răbduriu și și cruțător.

Asemenea Neamțului făcu și Românul cu deosebire, că el făcu luător aminte pe birtar, ca să nu i-se mai întemple lucruri de aceste.

Pecatele îl puse pe birtar să puie o muscă și în păharul unui Italian. Italianul să roși ca racul, chemă pe birtar și arătîndu-i musca, îi aruncă în cap păharul cu berea și să duse ca din pușcă. — Italianul e iute la fire.

În sfîrșit birtarul mai cercă și pe Rus. Rusul văzu musca, dar' fără să și facă ceva o beu cu bere cu tot. — Rusul e porcos.

Ploierul lui Pettenkofer. Pettenkofer, un vestit profesor neamț, era foarte, distras și uituc, încât de câte ori eșea de acasă cu ploierul, (parapleul) de regulă îl uita undeva, așa că tot într'una trebuia să și cumpere ploiere. Aceasta o năcăjea mult pe doamna și adeseori să certau din pricina aceasta. Odată însă s'a întemplat un lucru deosebit. Pettenkofer a călătorit în Anglia și când la trei săptămîni s'a întors în Germania, era la el ploierul. Vesel de aceasta depeșează din Hamburg nevastei sale: — Eu și ploierul am sosit cu bine. Măne plecăm spre casă.

Când sosi acasă, doamna Pettenkofer întrebă de ploier. Ploierul însă ca 'n palmă. Atunci își aduse profesorul aminte, că ploierul 'l-a uitat în oficiul telegrafic din Hamburg, când a dat telegrama.

Poesii populare.

Din Voila.

Culese de George Gornu.

Frunză verde și-un dudău
Pe drumul care merg eu,
Nu-i fântână, nici pârâu
Să mi aline dorul meu.
Dorul dela inimioară
Nu 'mi-l potolește o țeară
Numai mîndra într'o seară.
Trandafir moldovenesc
Mîndro dragă te iubesc,
Trandafir cu foi crestate
Te-aș iubi, da-mi ești departe,
Tu departe, eu departe
Două dealuri ne desparte,
Două dealuri și o pădure
Mîndruțo și-o apă mare;
Dealul de s'ar surupa
Pădurea de s'ar usca
Și apa dear săca
Să se facă dealul șes
Prin pădure crească-ovės
Prin apă cale de mers,

îndreptă spre gura Cheii și având de făcut o cale mai scurtă, înainta mai încet.

Cealaltă ceată, mai mică, o formau 10 soldați și un oficer, apoi Pivoda Rațiu și Toderas, făuritorul planului de atac și acum călăuz. Acestia trebuiau să facă o cale de încunjur și de aceea luară două căruțe cu cai, merseră pe drumul regulat prin S.-Mihaiu și Șomfalău, trecură Arieșul și apoi luându-o pe jos peste deal, prin pădure, sosiră la gura gaurei, care avea tainica legătură cu peștera lui Balica.

Oficerul cu 8 soldați rămăseră aci, ear' Toderas și Pivoda însoțiți de doi soldați, plecară spre Petrid, unde ajunseră nu peste mult.

Satul întreg durmea. Numai lătratul cânilor se auzea din depărtare, ear' peste miștile pustii și printre crengile arborilor defrunziți de mâna nemiloasă a toamnei, șuera vântul cu putere. Ploaia de toamnă uda câmpul și stâncile pleșugite, ear' în zarea depărtării câte un fulger spinteca din când în când țâria, urmat fiind de tunete depărtate.

— A dracului vreme avem — grăi Pivoda în un târziu, cătră Toderas — nici cănele se nu-l scoți afară pe o așa prepestenie.

— Nu face nimic — zise Toderas, numai să putem prinde ursul în culcuș.

După un mers de vre-o jumătate de oasă sosind la Petrid, lăsară pe cei doi soldați în capul satului, ear' ei se opriră în curând la o casă. Toderas bătă la fereastră. Un glas dinlăuntru întrebă: Cine este?

— Io sânt, Iuane, răspuse Toderas. Nu-i aici căpitanul?

Omul din casă cunoscu de pe glas pe Toderas, se apropiă de fereastră și ridicând la un colț burduhanul, care acoperea, în loc de sticlă, fereastra, zise cu glas prietinesc:

— D-ta ești, bade Toderas? Căpitanul s'a dus de cu vreme în Cheie. Da vină în casă, că afară pare-că a sosit vremea de apoi...

— Mulțam, Iuane, da nu pot. Viu din „scaun” și vreau să aflu pe căpitanul cât mai curând... Știi tu, treburi de-ale noastre... Noapte bună!

— Noapte bună, bade Toderas.

Cei doi tovarăși plecară pe calea, pe care veniseră.

— Vezi, că isbutim cu planul, zise vesel Toderas, după-ce eșiră din sat. Balica îi în Cheie și de-acolo nu va mai ești slobod. Ori viu, ori mort, dar' trebuie să fie al nost.

Ei își grăbiră tot mai mult pașii și sosind la gaura din pădure, după-ce oficerul

și Pivoda dădu soldaților poruncile și îndrumările de lipsă și își mai esaminară încă-odată armele, intrară cu toții în tainica vizuină. Toderas mergea înainte, după el Pivoda cu sabia scoasă, că dacă va băga de seamă ceva bănuitor din partea lui Toderas, la minut se-i crepe capul în două. În urma lor apoi veneau soldații, unul după altul.

(Va urma). **Silvestru Moldovan.**

Știri economice, comerț, jurid., industr.

Plantare de păduri în Săcuime. În comitatele săcuiești sânt la 10 mii de jughère catastrale pământ neroditor. Ministrul de agricultură, ca să dea earăș ajutor drăguților de Săcui, a plantat prin aceste locuri păduri, ear' acum a luat măsuri, ca plantarea să se facă în măsură mai mare, ca Săcui să capete în curând păduri tinere, aproape de-a gata.

Starea sămănăturilor în America. După cum se scrie din America-de-nord, starea sămănăturilor de toamnă, mai cu seamă a grâului, e slabă. Roada va da mai puțin, ca anul trecut. În multe părți locul cu sămănături de toamnă a fost arat de nou și sămănat în el cucuruz. Grâul de primăvară e ceva mai bun, dar' roada nu va fi decât mijlocie.

Roada de vin a Franciei pe 1903. După arătarea ministrului frances de agricultură roada de vin a Franciei a fost în 1903 de 35,402 336 hectolitre, mai puțină cu 4 $\frac{1}{2}$ milioane hectolitre, ca în 1902. În 1903 viile Franciei au suferit mult de ger, cu deosebire în partea de mează-zi.

Starea sămănăturilor la noi. După raportul ministerial starea sămănăturilor de toamnă în Aprilie era îmbucurătoare. Mai puțin mulțumitoare era starea sămănăturilor de toamnă din Ardăal. Sămănăturile de primăvară au fost în bună stare, cu excepțiunea acelora din comitatele ardelenene. Lucrările de primăvară: sămănatul ovésului, cucuruzului, cartofilor, napilor mazăricei, lucernei și legumilor se făcuseră în bune condiții; asemenea și lucrările în vii. Poame s'au arătat multe și până la aceea epocă bruma causeră puține pagube.

În România și în alte țări ale Europei e lipsă de ploaie. Prețul grâului în piețele mari ale Europei a început să scadă.

Esposiție în Dicio-S. Mărtin. Reuniunea agricolă din comitatul Tërnavi mici va aranja în decursul verii o esposiție de vite și de mașini agricole în Dicio S.-Mărtin; esposiția e spriginită de guvern. Ar fi bine, ca Românii din comitat să 'i-a parte și ei la esposiție.

FELURIMI.

Audiențe. După-cum știm din ziare, Maiestatea Sa Împăratul, din incidentul petrecerii Sale în B. pesta, în anumite zile dă audiențe, adecă primește pe supuși și le ascultă cererile.

În audiențele aceste, apoi se petrec foarte multe scene sguduitoare, une-ori însă comice, adecă de ris.

La audiență e primit fiecare, care în rugarea lui, adresată cancelariei de cabinet, aduce un motiv, care se poate încâtva considera. De multe-ori însă se aduc motive foarte șoade. Așa spre pildă o fată din Moravia ceru să fie lăsată la audiență pe motivul, că ea, fiind mumă-sa bolnavă, puse vot, că dacă mumă-sa se va însănătoșa, ea va săruta mâna împăratului; rugarea 'i-s'a împlinit.

Un interesant tablou ne înfățișează sala, din care intră omul în odaia de audiență. Aici sânt cei-ce așteaptă să între la împăratul. Aici vedem cum șede un om gâbuit și jumătate leșinat de frică; pe lângă el se primblă un altul cu pași siguri și își repetează scurta vorbire, ce are să o rostească în fața împăratului; lângă omul îmbrăcat simplu, vezi generali în uniforme strălucite etc.

Mai interesant e în sala de audiențe Împăratul șede cam la mijlocul sălii, la o măsuță. Acela, care mai nainte se primbla cu pași siguri și își știa vorbirea de rost, acuma pică în genunchi și abia gângăvește câteva cuvinte. Împăratul îi cetește repede ru-

Cu mândra să mă întâlnesc,
Două vorbe să-î vorbesc,
Două vorbe tănuite
Să le ție mândra minte.
Cântă puiul cucului
În virful nucului,
Așa cântă de frumos
De cade frunzele jos.
Mândra din graiu li grăia
Taci cuce, nu mai cânta,
Că până am fost la părinți
Ți-am dat voe să tot cânti
Dar' de când m'am străinat
M'am săturat de cântat,
Ean du-te la noi la șură
Și-ți deschide a ta gură,
Te pune pe un mărăcine
Și cântă frumos și bine,
S'asculte maica la tine
Să-î treacă de dor de mine,
S'asculte la glasul tău
Să-î treacă de dorul meu.
Frunză verde ruptă în șapte
Săracă străinătate

Mult avui de tine parte,
Că umblai țările toate
Și de bine n'avui parte,
Ori pe unde am umblat
Odihnă n'am căpătat,
Frunză verde trei alace
De când trecuiu apa 'ncoace
Voie bună nu-mi pot face,
Nu știi z'ilele 'mi's rele
Ori mă bat faptele mele,
Nu știi eu făcut-am rău
Ori mă bate Dumnezeu.
Nu mă bate sfinte Doamne
Nu mă bate cu canoane,
Dacă nu m'ai fi bătut
Când laptele le-am făcut.

Din Chișoda.

Culese de Ilie Milos, junc.
Frunză verde de bujor
Pus-am gând să mă însor,
Și-am pețit din sat o mândră
Pe fata cu gura strîmbă,
Bate o Doamne și o ia drace

Că n'avui cu ea ce face,
Când îmi fu lumea mai dragă
Mă lăsa să suflu-'n vatră,
Cu inima supărată,
Frunză verde și o nuia
Vino drace și o ia.
Frunză verde și o colie
Îmi zise măicuța mie,
Ține-te Ilie dragă
Rabdă, dac ai făcut șagă,
De n'ai vrut gura să i frângi
Bagă-te sub pat și plângi.
Frunză verde cucuruz
Pe patul morții am ajuns,
Frunză verde viorea
Eu mă rog măicuța mea,
Când mă veți înmormenta
Să-'mi scrieți pe cruce-așa:
Sub aceasta cruce mare
E 'ngropat un oareși care,
Ilie voinic pe nume
Care-a făcut multe glume,
Dar' de tinerel murî
Că prea mult se otrăvi

garea și îl mângâie zicând, că se va face tot ce se poate. De multe-ori se petrec și lucruri comice; așa odată o țerană bătrână intrând în sala de audiență, zice: »Aș vrea să vorbesc cu împăratul». Împăratul zimbi și îi spuse, că el este acela. Atunci femeia fără să fie cătuși turburată răspunse: »Zeu n'ăși fi crezut-o: eu gândeam, că pe capul împăratului trebuie să strălucească coroana».

De multe-ori s'a întâmplat și aceea, că vre-un meseriaș sau comerciant, care are lipsă de capital, cere dela împăratul bani, ca împrumut, sub condiția, că îi va da înderept ș. a. *Gtg.*

SFAT.

Pentru a nimici melcii din grădini.

În cultura grădinilor melcii fac stricăciuni. Ei se adăpostesc aci căutându-și loc de reproducere. De obicei, pentru a scăpa legumele de melci, când sēmăm morcovi, salate, varză, etc. după facerea sēmănăturii, împrăștiem în părțile sēmăntate un strat de cenușe de lemn; după răsărit, (dacă vedem încă plantele stricate de melci din timp în timp, presărăm var pe de-asupra. Cu timpul plantele dobândesc putere și melcii nu mai pot nimic.

Dl A. Blanchard, povestește că într-o seară pe căldură mare uitând un pahar de bere pe iarbă, a băgat de seamă a doua zi că paharul era plin cu melcii, atrași, își inchipui dl Blanchard, de mirosul berei. În seara acelei zile puind din depărtare în depărtare farfuria cu bere, a doua zi le-a găsit toate pline cu melci. De atunci (sunt 4 ani) am întrebuițat acest mijloc, zice dl Blanchard și grădina mea fu curățită cu totul de melci (culbeci) și melcușori în câteva nopți.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Făgăruș.

Ziua de Vineri 6 Maiu n. ziua Stulu George a fost zi de o adevărată și deosebită bucurie pentru elevii școlii noastre. În amintita zi, după servirea »parastasului» întru memoria decedaților părinți ai ilustrului domn

De năcazul muierii.
Cine-mi va ceti scrisoarea
Fie-i fața ca și floarea,
Ca și ruja înflorită
Fie-i fața rumenită.

Din Ferihaza.

Culese de **Ille Lupea**, junc.
Mândra, care-i albeneată
Nu-mi place, că-i prea făleată,
Tace, când îi dau binețe
Și-i primejdia se 'nghețe,
Da mândra cea bânăcută
Aș vrea să-mi fie dragută,
Când îi dau binețe, ride
Când merg la ea mă cuprinde,
Și-i făcută p'al meu plac
Nu mă coată că-s sărac.

Facă cine ce va face
Dragostea n'o poți desface,
Zică cine câte-a zice,
Dragostea nu pot s'o strice,
Sus, sus, sus, pe virf de nuc
Cântă un draguț de cuc,

Ioan Vișa, locuitor și proprietar în Sibiu, — elevii școlii în sunetul muzicii au eșit afară în cimiterul estern, la mormântul părinților răposați ai neuitatului binefăcător. Aici s'a celebrat »prohodul» cu toată solemnitatea de cătră rev. domn vicar, I. Macaveiu.

S'a făcut prin învățător o scurtă reamintire despre răposaii părinți, despre scumpul lor fiu și despre »fundațiunea» întemeiată de densus. La urmă s'au împărțit vestminte la 26 elevi și eleve săraci, ear' articlii de mâncare la preste 60 elevi.

Subscrisul învățător, mă simț plăcut dator a-i exprima în numele elevilor împărțaiși ceva mai profundă mulțumită, rugând pe bunul D-zeu să-i lungească firul vieții, ear' nobilul său exemplu să îndemne și pe alți creștini la îndeplinirea astorfel de fapte de o adevărată caritate creștinească.

Andrei Strota,
învățător gr-cat.

Din Bârghiș.

Cu ocaziunea producțiunii corală teatrală aranjată în 17 Aprilie n. în comuna Bârghiș au binevoit a suprasolvi următorii stimați domni: E. Terchilă, paroch în Vorumloc 1 cor; Victor Suciu, paroch în Bârghiș, 1 cor; Iosif Neuman, comerciant, Bârghiș, 1 cor; Pompei Trif, stud. teolog, Vecserd 40 bani; Nic. Jurga, învățător, în Vêrd 40 bani, Nic. Cârstea, pedagog, Vêrd, 20 bani; Ioan Varga, învățător, Vesêud, 20 bani, Ioan Alexandru, învățător, Ighișdorf, 20 bani; Ioan Mohan, cantor, Ioachim Muntean, econom, Vorumloc ambii câte 1 cor. și Ioachim Părău, paroch, Agnita, 1 cor.

Acestor domni le mulțumesc și pe aceasta cale.

Bârg hiș, în 29 Aprilie n. 1904.

Emil Terchilă,
paroch.

CRONICĂ.

† Alexiu Hurducaș. »Răvașul» scrie: Un harnic măestru pantofar român în Cluj, născut în Iclodul-mare a murit, Mercuri în 11 Maiu dimineața, pe neașteptate. Adormitul în Domnul a fost vice-presedintele reuniunii sodalilor români din Cluj, curator la biserica gr. cat Prin hărnicia lui și-a agonisit frumoasă avere, ear' prin purtarea și caracterul lui și-a câștigat iubirea și cinstea tuturor, cari l-au cunoscut.

Nu știu pe unde s'apuc
La mândruța să mă duc,
Că eu știu când cucu vine
Vin și nopțile senine,
Și pădurile înfrunzesc
Și cei dragi se întâlnesc.

Bate neica la fereastră!
Spovedită ești nevastă?
Ba eu când m'oi spovedi
Șapte popi 'mi or trebui,
Șapte popi din șapte sate
Să mă scape de păcate,
Și 'ncă unul unguresc
Să nu știe ce vorbesc,

Cine a făcut dragostea
N'ar avea parte de ea,
Că mult e dulce și bună
În urmă vine nebună,
Căci dragostile sânt multe
Și mai mari și mai mărunte,
Ori în care ai cădea
Tot îți sacă inima.

Nu vor fi manevre. Ministrul comun de războiu a hotărît, că în anul acesta nu se vor ținea manevre mari, regimentele nu își vor părăsi garnisoana și nu vor avea loc concentrări de trupe.

Director al gimnasiului din Năsêud a fost ales zilele trecute de cătră comitetul fondurilor grănițaresti, dl Ioan Ghețe, care va fi întărit și de ministru.

Întemplantare ciudată. Din fereastră din catul (contignația) al doilea a unei case din Pesta a căzut un băiat pe stradă. Băiatul a căzut în capul unei femei și nu i-s'a întemplantat nimica Femeia a amețit, dar' în curând și-a venit în ori și a dus ea însuși băiatul în sus la părinți.

Două mii de jertfe. Cu câteva zile înainte în partea de mează zi a Cochinchinei (Asia) a bătuit un ciclon (vântoasă) uriaș, care a făcut mari pagube. Orașul Mytho a fost total nimicit, căzând jertfă la 2000 de oameni. Să crede însă, că între aceștia nu e nici un european. Orașul Pnom-Penh asemenea a suferit mult. Sirmele telegrafice au fost rupte și comunicația cu trenul a încetat.

† Henric Stanley, despre a cărui moarte am dat știre în nrul trecut, a fost în vârstă de 63 ani și a murit în aprindere de plămâni. El a fost băiat sărac și când a fost de 13 ani, l-a luat să-l crească un comerciant; s'a făcut apoi voluntar în armata americană și după aceea ziarist, făcând mai multe călătorii prin Africa. În urmă a fost însărcinat să caute pe Livingstone, care se infundase adânc în lăuntru Africa, apoi au mai urmat și alte călătorii ale lui în Africa puțin cunoscută și pline de primejdii. Călătoriile sale Stanley le-a descris și prin ele a făcut mari servicii științei, îndeosebi științei geografice. Din cărțile lui este tradusă una și în românește de profesorul Andreiu Barseanu din Brașov, cu titlul: Călătoria lui Stanley în Africa-centrală.

Pictarea bisericii catedrale din Sibiu a fost încredințată vrednicului nostru pictor bisericesc, profesorului Octavian Șmigelschi, despre a cărui lucrări de pictură am scris de mai multe ori în foaia noastră. Ne bucurăm, că cea mai frumoasă și mai măreață biserică românească dela noi, va fi pictată de un pictor român.

În legătură cu aceasta amintim, că dl O Șmigelschi va desch de la București o expoziție a pânzelor sale de pictură bisericească. Sântem siguri că pictorul nostru va fi apreciat după merit și la București, ca și pretutindeni.

Luptă cu un lup. Din Armeni (deși târziu) ni se scriu următoarele: În 1 Aprilie n, noaptea la 3 ore un lup de mărimea unui vițel de 2 ani a intrat în turma de oi a lui Vasile Opriș, l. Achim și a ortacului său Moise Stoica, din Armeni și a prins o oaie, dar' cei 4 câni harnici nu au dat lupului răgaz, ca să o poată sfășia, și lupul s'a luat la luptă cu câni, trântindu-l ca pe niște bostani. La strigătele celor 2 păcurari, câni s'au incurajat așa că lupul nu a putut scăpa dintre ei, deși pe un câne l-a mușcat foarte rău de gât. Lupul apoi s'a aruncat la păcurariul Vasile Opriș l. Achim și păcurarul l'a lovit în cap așa de tare încât i-a scos un ochiu, dar' și bățul i s'a rupt. Omul nostru acum și-a pierdut curajul, vîzându se fără băț și desperat a strigat ortacului său să toace lupul. Atunci Moise Stoica a lovit pe lup în șele atât de tare, încât l-a deșelat, așa lupul și-a pierdut puterea, dar' a apucat pe un câne de după cap. Cânele s'a vâierat și atunci mai toți cânii dela celelalte turme a alergat într'acolo, apoi se fi văzut ce scărmanări i au dat bietului lup și Moise Stoica l'a bătut până-ce i'a zdrobit capul. Întemplantarea aceasta s'a petrecut în depărtare abia de 500—600 pași dela comună. Lupul a fost adus în comună la primărie însoțit de o mulțime de oameni și copii. Păcurarul Vasile Opriș, numai la 2 zile și-a venit în fire de frica lupului.

La fondurile „Reuniunii sodailor români din Sibiu” s'au mai dăruit din partea dlui Oprea Olariu, învățator în Poplaca, în memoria soției sale, mult regretată Sabina n. Dancăș, fondului de 20 bani 2 cor. La același fond au mai dăruit dl Ioan Popescu, proprietar (Sibiel) și membru în comitetul central al Reuniunii agricole, 1 cor.; Nicolae Nedelcu, coperitor de case (cu țigla), 60 bani; Dr. Octavian Russu, adv., 2 cor.; Dr. Brediceanu, secretar, Vasile Gămulea, funcționar, Iuliu Popescu, cassar, Pantaleon Lucuța, căpitan c. și r. în pens., Dr. Miron Cristea, as. cons., I. B. Boiu, protocolist cons., fiecare câte 1 cor.; Ioan Vătășan, funcț. de bancă, N. Ivan, as. cons., Dem. Câmpean, diacon, fiecare câte 50 bani; Dr. P. Șpan, prof., 55 bani; Dr. G. Proca, secretar, 45 bani; Const. Popp, Petru Tincu, Eugen Vancu, funcționari de bancă, Nicolae Vătășan, Dr. Crăciunescu, prof. semin., fiecare câte 40 bani; D. Cuntănu, V. Stan, prof. semin., fiecare câte 40 bani; Vic. Tordășianu, referent cons., 10 bani. Dl Aurel P. Barcianu, proprietar în Orăștie, solvind taxa de membru ajutător cu 4 cor., a dăruit aceluiași fond 20 bani. Învățăcelul măsar Ioan Popaiov, dăruiește fondului »Masa învățăcelilor meseriași« 40 bani.

Convocări. P. T. membrii »Reuniunii române de înmormântare din Câmpeni« sînt rugați a participa la adunarea generală-ordinară, ce se va ținea, Marți (a treia zi de Rusalii), în 31 Maiu st. n. a. c., la 3 ore p. m. în localul primăriei comunale din loc.

Obiectele: Deschiderea adunării. — Prezentarea raportului general, despre activitatea comitetului din anul expirat. — Revidarea rațiociniului pe anul trecut. — Esprimarea condolențelor pentru membrii repausați. — Alegerea comitetului pe un nou period de 3 ani. — Eventualele propuneri. — Luarea dispozițiilor pentru autenticarea procesului verbal al adunării generale. Câmpeni. din ședința comitetului, ținută la 8 Maiu 1904. George M. Corcheș, președinte; Teodor Orlea, secretar.

— Despărțământul Făgăraș al »Reuniunii inv. gr.-cat. din arhidieceza gr.-cat. de Alba-Iulia și Făgăraș« își ține adunarea de primăvară Duminecă, în 22 Maiu st. n. a. c. în Bărcuț, la care se invită P. T. membrii și toți binevoitorii școlaei.

Din program amintim: Asistarea la examenul de vară cu elevii școlaei locale. — Căderea disertației »Computul în școala populară« de inv. Octavian Popp. — Disertația populară »Aratul și sîmînatul practic rațional« prin Ioan Pop. — Discutarea înființării reuniunii de înmormântare etc. Șinca-veche, în 8 Maiu 1904. Ioan Pop, președinte; Ioan Cociș, secretar.

Enciclopedia română »Enciclopedia română«, pe care am făcut-o cunoscută în doi numeri de mai înainte, a apărut întreagă, în trei volume mari, împodobite cu ilustrații. Prețul ei este: în 3 volume, în legătură de lux 80 cor. în fascicule broșurate 70 coroane. Membrii »Asociațiunii« pot plăti aceasta sumă și în rate. Anume la comandă au să plătească suma de 20 cor. ear' restul în rate lunare de 10 cor. Biletul de comandă are să se trimită la biroul »Asociațiunii« în Sibiu. Recomandăm atențiunii iubitorilor noștri cetitori aceasta frumoasă și folositoare carte, în deosebi on. preoți, învățatori etc. Altcum atragem atenția și asupra inseratului din foaia noastră. Comandă se pot face și la noi.

Procesul de presă al dlui I. Moța (»Libertatea«) pentru articolul »A murit Matia și cu el dreptatea«, pertractat a doua oară la Cluj, să va pertracta la Curie în 1 Iunie c.

Hoți de mine. În Băile de aur dela Baia mare au intrat în una din nopțile trecute un vagabund (perde vara), cu numele Alexandru Murășan, cu alți trei soți și au adunat în un sac petri cu conținut de aur, în preț de vre-o 5000 cor. Când însă au fost să iese din mine, au fost prinși de gendarmi. Hoții au mărturisit, că au mai furat încă de câteva ori petri aurifere.

Două mil de cereri. De când Maj. Sa se află în Budapesta, s'au înștiințat foarte mulți oameni de tot felul la audiență. Alți mulți apoi au dat cereri la cancelaria de cabinet. Numărul acestora e de două mii. Ele au fost trimise la Viena, unde se vor rezolva.

Bătăie între Țigani Țigani. din Bistricioara (com. Bistrița Năsăud) și-au ales un voevod nou anume pe bătrânul Petru Trandafir. A fost însă între ei și o altă partidă, care au avut de candidat pe Petru Moldovan. După alegere Țigani s'au luat la ceartă, apoi la bătăie și sfîrșitul a fost, că Petru Moldovan a rămas mort pe câmpul de luptă. Ucigașii au fost prinși de gendarmi; ei vor sta câțiva ani în temniță, apoi vor scăpa, dar bietul Petru Moldovan până-i lumea nu va ajunge voevod.

De-ale domnitorilor. Principele Nichita va sosi luna viitoare în Belgrad, spre a face vizită regelui Petru.

— Sultanul a scris o scrisoare autografă Țarului, în afacerea Macedoniei.

— Lordul Curzon, viceregele Indiei a sosit în 16 I. c. în Londra și a fost primit de regele Eduard.

Bătăie înaintea trenului. La stația din comuna Gyetva (comit Zolyom) s'au adunat vre-o 300 de răgute, ca să plece cu trenul. Dar' până a sosi trenul au dat în ceartă și s'au încăierat printre șine. Trenul a sosit, dar' n'a putut pleca mai departe vre o trei pătrare de oră, căci feciorii mai bine voiau să treacă trenul preste ei decât să se despartă. Abia gendarmii i-au putut domoli. Bătăia a fost așa de turbată, încât pe terenul de luptă au rămas doi morți și 28 răniți.

Bandă de hoți. În Sibiu de câteva săptămâni s'a ivit o bandă de spărgători, cari în nopțile trecute au intrat în mai multe case furând ce au găsit mai prețios. Hoții sînt urmăriți, dar' până acum n'au putut fi prinși. Poliția din Sibiu a pus un premiu de 50 cor. pentru acela, care îi va prinde sau va da de urma lor.

Pe jos. Cetim în »Unirea«: Alexandru Păcurar, calfă la compactoria tipografiei seminariale din Blaj, a plecat în 15 Martie a. c. pe jos în excursiune de esperințe, ca să viziteze orașele cele mai mari din Europa. Tînărul și îndrăznețul călător a plecat fără nici un crucer cătră Budapesta, ear' de aici a mers la Viena, unde a și ajuns în pace și unde a fost primit foarte bine de Clubul român de acolo. Din Viena Alex. Păcurar va merge prin Boemia și Germania. În aceasta călătorie este ajutat de corporațiunile turisților, în schimb însă lui nu-i este ertat să călătorească decât numai pe jos.

La nrul de azi al »Foi Poporului« sînt alăturate ca supliment două pagini cu anunțuri și inserate.

Mijloc de casă, ce nu poate lipsi. Pe vastul teren al îngrijirii frumuseții, corpului, pielii și sănătății, Boraxul-imperial al lui Mack este un mijloc escelent, care în economia casnică își află o întrebuințare multilaterală și aproape nu poate lipsi de nicăieri. Efectele avantajoase ale boraxului imp. le aflăm la folosirea zilnică în apa de spălat și în scaldă: dispar pe încetul toate necurățeniile pielii și aceea devine delicată și albă. Băile calde cu adaos de borax imp. ne fac treji și vioi. Boraxul imp. se valorează escelent ca adaos în apa de dinți, curăță ușor gura și dinții, e avantajos la îngrijirea părului și capului, ne mai puțin la vindecarea ranelor, pentru delăturarea asudării picioarelor și altor evaporări neplăcute la miros. Pentru copii boraxul imp. se ordonează aproape peste tot de cătră medici, ca un mijloc de curățenie cel mai nesticăcios și care previne boalele, de oare-ce el se potrivește escelent pentru gargarisare și clătărire la boale de gură și de gât și are avantajul, că e fără miros. De aceea boraxul imp., al lui Mack e considerat cu drept cuvînt ca un mijloc universal important, care e nelcunjurat de lipsă fiecărei econoame de casă.

Metasă Henneberg „numai direct! — neagră, albă și colorată, dela 60 cr. până la fl. 11.35 p. metru, pentru bluze și robe. Franco și vana plătită liberată în casă Asortiment bogat de mostre cu rentoarcerea postei.

Henneberg,

8 15—30

fabricant de mătăasă Zürich.

Fețe, cari au înfătoșarea bătrână, capătă o înfătoșare tinerească și proaspătă, dacă se îngrijesc cu laptele de crastaveți Balassa, veritabil englez, de renume universal și de tot nesticăcios. Acest mijloc de frumusețe fără seamă depărtează din față după câteva zile sbărciturile, crețele, pistruii, coșurile și petele de ficat. O sticlă costă 2 cor. la aceasta să-pun veritabil englez 1 cor și pudră 1 cor. 20 bani. Să poate căpeta în ori care farmacie Expedarea pe postă se face prin farmacia C. Balassa, Budapesta — Erzsébetfalva. Să ne ferim de imitații fără valoare.

31 3—8

Pentru omenime nu este stare mai binecuvîntată, decât a avea cunoștința sigură, că este modru și loc a câștiga corpul vioiu tare și sănătos și simțul bun, liniștea sufletească și vioiciunea, împreunate cu acesta. Îngrijirea binefăcătoarei mame naturi a împărățiat în toate părțile multe isvoare vindicătoare, cele mai multe în Ungaria, dar' coroana tuturor băilor sînt băile Herculane de renume universal și datoare de mii de bunătați, cu ținutul lor răpitor de frumos, în adevăr de paradis și cu isvoarele lor de tărie originală, natural calde și cu un conținut de pucioasă și sare (iod, brom, lithium). Boala mai mult sau mai puțin grea de oase și de piele, de muschi și nervi, de creeri și a organelor de esire, apoi de inimă, de stomac și mațe, cu un cuvînt boală din ori care parte a corpului dispore sub influința aproape miraculoasă a băilor Herculane. În aierul romanticelor văi și dealuri ale lor, bogat în ozon să bucură de viață anual mii și mii de oameni și dacă considerăm, că dacă aceste băi renumite se pot lauda cu cele mai frumoase edificii și cu toată comoditatea, ce să poate imagina, vom afla de esplicabil faptul, că băile Herculane sînt recunoscute de cele mai frumoase și mai plăcute băi. 93 1—1

Producțiuni și petreceri.

Poporul român din Ciaki Gărbău dă o producțiune teatrală declamatorică împreună cu petrecere populară azi Duminecă 22 Maiu st. n., 1904 în pavilionul de vară.

Venitul curat e destinat în favorul bisericeii gr.-cat. din loc. Afară de declamări și coruri se joacă două piese teatrale: »Leac pentru soacre«, comedie într'un act de Trocar și »Ce face dracul«, tragedie într'un act de T. Speranță.

Prețul bucatelor.

La tîrgul de săptămână din săptămână trecută din Sibiu prețul bucatelor a fost următorul:

Grăul per hectolitru (74—78 ch'gr.) cor. 12.80—13.60; sęcara 66—70 ch'gr. coroane 8—8.80; orzul 66—68 ch'gr. cor. 7.60—8.40; ovėsul 44—50 ch'gr. cor. 4.80—5.80; cucuruzul 72—76 ch'gr. cor. 8.80—10; crumpene 60—70 ch'gr. cor. 3.20—4; fasolea 76—78 ch'gr. cor. 12—13.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI

I. M. în G. r. Mulțumite. Notița în nrul viitor. Nrul cerut vi-l trimitem a doua-oară.

V. P. în M. Sălău. Ne pare rău, dar' numai anunțuri de cununie tipărite putem publica. Am spus-o de atâte-ori.

N. M. în R.-V. Eată că o publicăm. În scrisoarea d-tale ai multă dreptate, de aceea și apărăm noi pe țeran.

G. C. în S. de p. E și cam târziu și sfîrșitul e cam slab. Altele mai bune.

I. H. în G. Slabă; nu se poate publica.

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan.

Tiparul »Tipografia« Iosif Marschall

Cine iubeste

o față delicată, curată fără pistru o piele moale mlădioasă și un tein rosaceu?

Acela se se spele zilnic cu emoscutul

Săpun de lapte de crin

medicinal al lui 65 9-26

Bergmann

(Marca de scutire: 2 bălești)

dela Bergmann & Co., Dresda și Teschen pe/E.

Bucata cu câte 80 bani se află la:

CAROL ARZ, strada Cisnădiei.

GUSTAV MELTZER,

strada Cisnădiei și strada Gușteritei nr. 25.

Prima fabrică ardeleană de lumină de stearin,

Piața-mare.

Bani! Bani! Bani!

Subsemnata întreprindere stă în legătură cu cele mai mari bănci din țară și esoperează **Imprumuturi pe pământuri și edificii**

cu cele mai favorabile condiții și cele mai ieftine interese, și anume pe termen de 10-70 ani cu 2%—5%.

Credit personal

cu garanți și obligație pe 5-10 ani.

La funcționari de stat, comitat și oraș precum și la oficeri credit simplu și fără garanți.

La dorință servim cu informațiune, rugând marcă pentru răspuns. 21 13-

„PECUNIA“

întreprindere de credit.

Sibiu, (Nagyszeben Quergasse nr. 27).

Depozit de vâpseli, lac și firnis dela fabrică.

Frideric Homm

Sibiu, Weinanger Nr. 4.

Specialitate de lac de chichlibar pentru podine

Marca „Hermann“

un triumf al industriei de lac, vâpsală de podine, cea mai elegantă, mai durabilă și mai ieftină. 113 2-10

Vacs de economie pentru podine.

Vâpseli de oleiu

curate pe lângă garanță, frecate fin, se uscă iute, chiar și gata pentru a se folosi numai decât, cum și frecate virtos în dose patent și măsurate liber.

Glasură-Email de spălat „Numata“

(nu vâpsea de spirt de lac)

o coloritură practică și elegantă pentru industrie și meserii, cum și pentru toate obiectele în economia casnică, ca masă de spălat, mobile, uși, ferestre, păreți etc., în toate nuanțele de color.

Bronz de lac

cel mai bun pentru a auri ori-ce obiecte în economia casnică, în meserii și industrie. Ține pe deplin locul aurului în foiță.

Vâpseli de pământ de minerale și chemice de tot felul,

pentru toate scopurile industriale, veritabile în fineță și lucire.

Uleiu-firnis de în chem.

curat pe lângă garanță, uleiu de în fiert numai cu mijloace oxydate, liber de reșină și uleiuri streine.

Uleiu de terpentin

rusesc, austriac și american.

Depozit de toate soiurile de

lacuri, oleiu și spirt, recunoscute de calitate escelentă pentru meserii și industrie.

Cleiu de piele, oaze și de flacon veritabil de Köln, în toate colorile, ieftina.

Lustru de lemn uscat

în toate nuanțele de color.

Pensulă de păr de porc, de păr de vită, de păr, de pește, de viezure, pentru toate scipurile.

Mustre și liste de prețuri la dispoziție.



Kaiser-Borax

Pentru întrebuințare zilnică în apa de spălat.

Boraxul-imperial chemic, curat, este pentru piele mijlocul de *înfrumusețare* cel mai *natural*, cel mai blând și mai sănătos, face apa moale, vindecă pielea dură și necurată și o face deliceată și albă. Mijloc antiseptic probat pentru îngrijirea gurii și a dinților și pentru folosință medicală. Precauțiune la cumpărare! Veritabilă numai în cartoane roșii cu 15, 30 și 75 bani, cu instrucțiune detaliată. Nici când liberă! Mai departe: Săpun Mack-Pasta, Săpun de Borax-imperial, Săpun de lapte de crin, Săpun Tola, prav de dinți Borax imperial și Borax-imperial parfumat. Singurul fabricant pentru Austro-Ungaria: **GOTLIEB VOITH, Viena, III/1.** 122 1-5

== Luoru solid și prețul ieftin nu e avizat la ==

RECLAM.

Marmură transilvană, granit svedian și industrie

== de peatră de syenit ==

Gerstenbrein & Schneider

atelier de petrarie și sculptură, deposit de monumente pentru morminte,

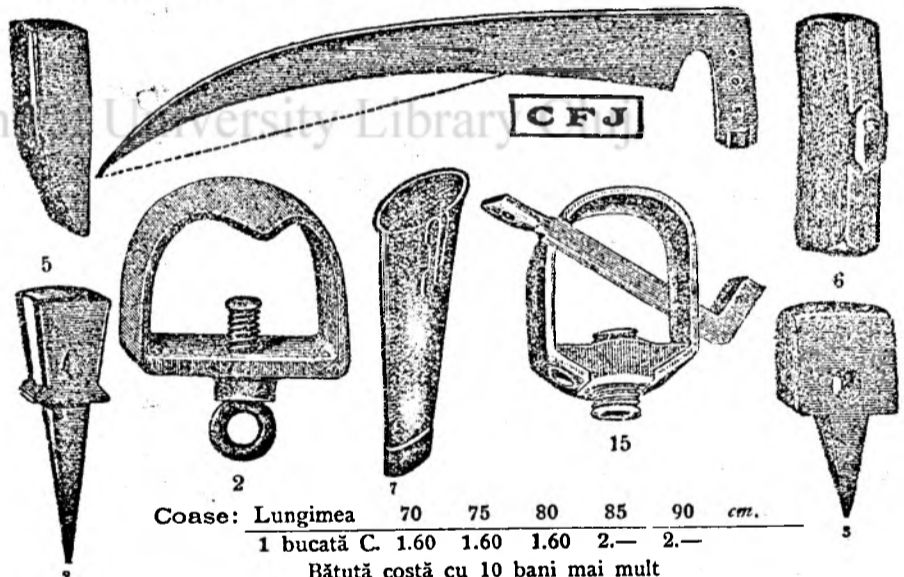
● ● produse proprii ● ●

In colțul stradelor Trei-Stejari și Lastenstrasse, Sibiu.

Fabrica și centrala în Cluj (Kolozsvár) Desma-utcza 21.

Fillale: Orade, Sibiu. 114 2-10

Carol F. Jickeli, Sibiu. (La coasa de aur).



Coase: Lungimea 70 75 80 85 90 cm.

1 bucată C. 1.60 1.60 1.60 2.- 2.-

Bătută costă cu 10 bani mai mult

Pentru fiecare bucată garantez. Adecă, eu schiub ori-ce coasă provăzută cu semnul **CFJ** care nu ar corăspunde, chiar și atunci, când ea a fost bătută și întrebuințată. Economilor le pot recomanda cu cea mai mare încredere coasa aceasta. În decursul anilor s'a sporit foarte tare numărul coaselor vândute. 116 1-

La cumpărare de 10 bucați se dă o bucată pe deasupra!

Coasa aceasta cu semnul **CFJ** se mai poate procura la firmele următoare:

Societatea „Consum“, Cisnădie,

Ioan T. Gross, Sebeșul-săsesc,

Regina Buchholzer, Cața,

Iosif Graef, Șona,

Michail Ehrmann, Șeica-mare,

Michail Simonis, Dăișoara,

Carol Waedt, Bălcaci,

Ioan Schlattner, Chișd,

Ioan K. Schuller, Agnita,

Iosif Schuster, Frăua,

Andrei Nemenz, Richișdorf,

W. Prischak, Brad.

Nicovale, forma, fig. 2 3 Ciocane, fig. 5 à 250 300 fig. 6 à 300 grame

1 bucată C. —.96 —.96

1 buc. C. .86 —.90

C. 1.-

Nicovalele și Ciocanele se vând pe lângă garanție pentru fiecare bucată. Fiecare bucată, care s'ar dovedi sau prea moale sau prea tare, se schimbă.

Verigi de coase fig. 2 13 15 fig. 7. Tocuri de cuți

pentru înțepenirea coasei, Dimensiunile $\frac{34}{41}$ $\frac{39}{50}$ $\frac{46}{43}$ mm. smălțuite pe dinlăuntru și pe dinafară

1 bucată C. —.24 —.30 —.40 1 bucată C. —.40

Cuți dela 10 bani în sus, în variație bogată. Indesebi recomand:

Cuțile americane 1 bucată C. —.40

Cuți de Bergamo vinete închise, cu semnul **CFJ** 1 bucată C. —.80

Toporiște de coase, obicnuite de lemn C. —.44. — Toporiști pentru coase de holde (model introdus de *Julius Teusch*) 1 bucată C. —.90.

Grăble de fer pentru coasele de holde, pentru a le șirofa pe toporiștile obicnuite de lemn 1 bucată C. 1 30.

Cassa de păstrare (reuniune) în Seliște com. Sibiu.

Anunt.

Cassa de păstrare (reuniune) în Seliște acordă împrumuturi fără nici o proviziune sau competență de scris, și anume:

I. Împrumuturi pe obligațiuni cu cavenți și împrumuturi cambiale

de la k	50 până la k	1000	cu	8%
"	"	1000	"	7%
"	"	5000	"	6 1/2%
"	"	20000	"	6%
"	"	20000 în sus	"	6%

II. Împrumuturi ipotecare și împrumuturi cambiale cu acoperire ipotecară

de la k	100 până la k	1000	cu	7%
"	"	1000	"	6 1/2%
"	"	5000	"	6 1/2%
"	"	5000 în sus	cu	6%

III. Credite de cont-curent pe lângă acoperire de hârtii de valoare sau ipotecă

sume până la k	5000	cu	6.8%
și peste	5000	"	6.3%

Interese de cursive.

Din ședința direcțiunii ținută la 14 Aprilie 1904.

95 5-10

Direcțiunea.

De vânzare.

Se află o mașină de lână de făcut caier și lup de scărmanat lângă mașină, se poate pune unde are voie, în casă, în șură, sau în grajd. A se adresa la

Paraschiva Stola,
Orlat (Telsingkeler)

115 2-3

Unul sau doi învățacei.

În atelierul meu de ferărie (kovacs) se primesc unul sau doi băleți pentru a învăța meseria aceasta, primesc și pe aceia care sunt lipsiți de mijloace de întreținere, sau orfani de părinți

Aron Serb, ferar.

106 3-3

Polana (Pciana Sibiiului).

Cărămidă vechiă

56 9-10

se află de vânzare la

arhitectul **Franz Salay,**
strada Turnu-roșu nr. 2-a.

Bluse

de la Cor. 1.50 până la Cor. 15.—.

În fasonul cel mai elegant și mai nou, cu și tot felul de *confectiuni*, cu prețuri foarte ieftine, se capătă la

Eduard Elias, 119 1-6

Piața mică, nr. 1. — Secția textilă.

Prețuri ieftine.

Frideric Homm,

Sibiu. 111 2-10

și recomandă depositul său de

Lespezi-asfalt de izolat, cu petriș

Lespezi-asfalt de izolat, cu șgură

Lespezi-asfalt de izolat, cu dublu solide,

din reziduul de oleu de peatră, cu turid

Masă-asfalt de izolat, fluidă

Asfalt de părete

Împletituri de trestie pentru tavan (stocătură).

— Gips și cement de portland —

Yăpsoli de minerale pentru fațade rezistente

temperaturilor,

Carbolineum și păcură.

Papă de asfalt pentru coperiș, de diferite țării.

Serviciu real.

Mijlocul cel mai probat de a împiedica pentru totdeauna urcarea umezei din pământ în ziduri.

pentru uscarea păreților umezi.

**Franzbrantweinul**

lui

BRÁZAY.

Folosința Franzbrantweinul lui Brázay la dureri de cap, catar, migrenă, influență, arată un succes eststraord nar și se recomandă cu căldură întrebuintarea lui. Cine vrea să se scape curând de simțirea nesuferită a migrenei, se-și frece fața, fruntea și capul cu Franzbrantweinul lui Brázay. 100 1-2

Pentru scopuri de edificare.**Traverse ■ Fer în rude**

■ Chel de fer (în păreți) ■

în tot felul de dimensiuni.

Împletituri de trestie pentru stucături

● Pappă asfalt pentru coperiș ●

Lespezi de izolat ■ Scânduri și lați

se află totdeauna în deposit, cu prețuri moderate

Andrei Rieger

124 1-10

Prima fabrică ardeleană de mașini agricole și turnătorie de fer, SIBIU.

A XXIV-a loterie de stat reg. ung. de binefacere

pentru scopuri de binefacere de folos general Loteria aceasta conține 7691 de câștiguri, în suma totală de 365,000 Cor. cari se plătesc în număr.

Câștigul principal 150.000 Cor.

Mai departe:

1 Câștig principal cu	Cor. 50,000	20 câștiguri cu à	Cor. 500
1 " " " " " " " " " "	20,000	50 " " " " " " " " " "	100
1 " " " " " " " " " "	10,000	100 " " " " " " " " " "	50
2 câștiguri cu à	5,000	1000 " " " " " " " " " "	20
5 " " " " " " " " " "	2,000	6500 " " " " " " " " " "	10
10 " " " " " " " " " "	1,000		

Tragerea irevocabil la 30 Iunie 1904.

Un los costă 4 Coroane.

Losuri se capătă la Direcțiunea loteriei reg ung. în Budapesta (oficiul principal de vamă) la toate oficiile postale, de dare, de vamă și de sare, la toate gările și în cele mai multe trafici și case de schimb

121 1-3

Direcțiunea loteriei de rente reg. ung.

Am onoare a aduce la cunoștința onoratului public român din loc și jur, că 'mi-am mutat

Prăvălia de manufactură

din Piața-mică nr. 2, tot în Piața-mică nr. 11

in dosul păpușarilor.

De oare-ce aci plătesc chirie pentru localul prăvăliei cu 1600 coroane anual mai puțin, mă aflu în plăcută poziție a pute să serv cu prețuri și mai ieftine, și 'mi-am propus, ca — dacă Dumnezeu îmi va ajuta — în cel mai scurt timp să-mi asortez depositul cu tot felul de mărfuri țărănești, precum *bumbac, pâr, lănică, arnicu, țesături*, mai multe soiuri de *pânză*, cum și *carpe de pâr*, etc.

Pentru inteligență ofer depositul meu bine asortat în *cămeși de chiffon, creton, Oxford și Trico*, apoi *ismene, gulere, manchete, cravate, cuverture de lână și bumbac, plapome în creton, ruș, satin cu vata umplute, pliere, cămeși de dame, camisole, fuste, cretonuri, pergături, barcheturi, stife de pâr*, și toate căptușelile recerute la efectuarea hainelor de dame și bărbați, cum și alți o miă aici neamintiți articli. O mică probă ajunge ca să se convingă ori-cine despre efinăitatea și soliditatea prăvăliei mele.

Rugând onoratul public românesc pentru binevoitorul său sprijin, semnez

Cu toată stima

89 5-

Aurel Popescu.

Grădina de bererie Habermann deschisă.

Să dă bere escelentă, vin bun natural, mâncări gustoase, prețuri solide pe lângă serviciul cel mai atent. Pentru societăți, eluburi și nunte o mare și frumoasă sală. Două popicării stau la dispoziție pentru binevoitoarea folosință. Să primesc abonamente pentru cost.

Pentru binevoitorul sprijin să roagă

112 2-2

G. A. König.

Grăsimea o delătură

repede (gar. nestrucios) tela de slăbire a lui Thieles per pachet Cor. 1.75, la 4 pachete franco rambursă) de Ludvig Thiele, Mannheim. (Esped. se face farmaciilor austriace. 39 11-12)

Recunoștințe numeroase. oio
o Legături și convexiuni estinse.

„Institut de detectiv“

Sibiu — Hermannstadt — N-Szoben
Strada Gușterii nr. 54.

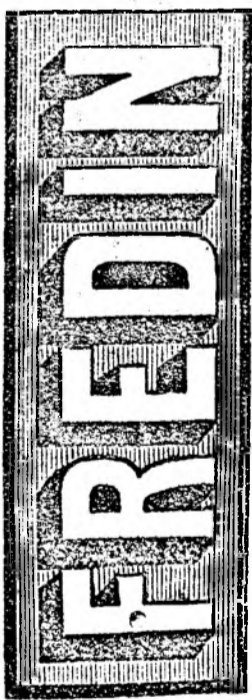
Îngrijește de eruari, observații, supravegheri, procurare de dovezi, scrutare în afaceri delicate, cum și comisiuni de ori-ce fel. Informații despre afaceri comerciale și personale (și în abonament fără deosebire de loc, adecă atât pentru Sibiu, cât și pentru ori care loc din patrie și din străinătate.

Ranjare de cavaleri și comercianți, procurare de ipotecă, executare de convesiuni, colectare de anunțuri etc. Comisiuni se pot face și sub chifre. Discreția cea mai strictă. Rezolvare momentană. Consultator în toate afacerile.

Direcțiunea institutului.

La informații se se alătură porto pentru retour. 96 5-26

Cereți numai



de-al lui

Selle & Kary's

cel mai bun mijloc de curățit pentru ori-ce încălțăminte fine

Galbin și negru

Cu deosebire e de recomandat pentru ghete boxoalf, oscară, chevreaux, și de lak.

Viens, XII/1. 25 13-20

Desfacere totală „CONCORDIA“ (Sibiu)

durează și din cauza marelui deposit se vând și sub prețul de cumpărare: *cafea, lumini de stearin, Frank-cafea, pruns uscate, săculețe (teocuri) de hârtie, depuri, pânză de poleit, hârtie de curățit (Glaspapier) aprinjoare, vâpseli de ulei, iac, licheruri rum, ape minerale*

Vinuri escelente naturale.

Secția textilă:

pânză, gradele de matrate, cămeși, gulere, tort de împletit, inelte de țesut, dantele etc. etc.

103 3-

Pentru măsurare, parcelare și pregătirea de harte de locuri de moși și complexe de teritorii de ori-ce soi, cum și pregătirea de planuri de edificare și preliminari de spese, parcurse, demarcațiuni de hotare, facerea de guri de mine și păreri asupra minelor în direcția montanistică și geologică, asemenea pentru pregătiri de proiecte cu asigurare de executarea cea mai esactă și socotite foarte ieftin, se recomandă

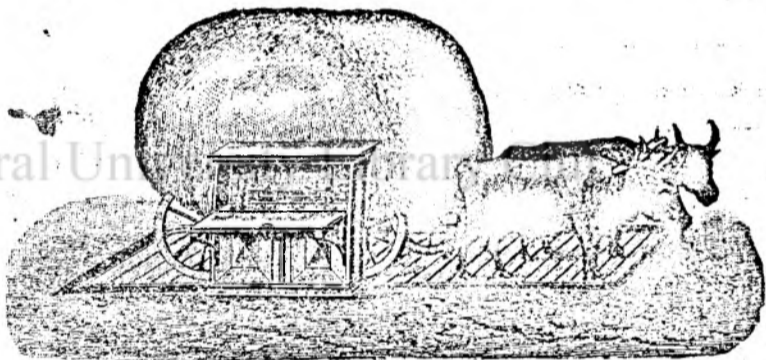
105 2-10

LOUIS MEISE,

birou tehnic, Sebeș, (Szászsebes).

Cel mai important obiect pentru fiecare

● econom și pentru ori-ce comună. ●



Cea mai nouă basculă (cântar) cu pod și cursor sistem Hess,

pentru cumpănirea vitelor și a ori-ce fel de cară încărcate.

Bascula este montată în pat de fer și este construită întreagă din fer și oțel (podul basculei este acoperit cu lemn de stejar).

Catalog de prețuri ilustrat despre cântare de tot soiul gratis și franco prin fabrica de cântare

83 7-28

Victor Hess, Sibiu (Ungaria).

Institut de credit funciar din Sibiu.

Strada Pintenului nr. 2.

Imprumuturi ipotecare pe anuități.

Scrisuri funciare, scutite de dări.

ce se pot lombarda la banca austro-ungară, se pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cauciune și vadiu și ca cauciuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

Escomptare de cambil.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent contra intabulări și altă garanță.

Esecutarea de fiecare afaceri de bancă și de zarafie prin Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:
cumpărarea și vânzarea de efecte publice
monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,
incasarea de cambil, checuri și asemnări,
predarea de asemnări și bilete de credit
pentru străinătate,

îngrijirea de coale de cupoane.

luarea efectelor în deposit spre păstrare,
închirierea de resorturi de casse de fer

(safe deposits), siguro contra incendiului
și a spargerii, etc. 140 15 26

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

Medalia de aur dela Expositia stiintifica din Bucuresti, 1903.

Enciclopedia Romana
publicată în toată țara și sub auspiciile
ASOCIAȚIUNII
pentru
literatură română și cultura poporului român
de
Dr. C. Diaconovich.

Ce numeroase ilustrații și hărți.

3180 pag. 8' mare — 37.622 articole.

3 tomuri legate luxos K 80.—
33 fasc. broșurate K 70.—

Editura și tiparul W. Krafft, Sibiu. 1901

120 1—5

Anunt.

Se caută o fată de țeran, sau de măestru, sau o femeie mai tinără de îngrijitoare la o familie inteligentă, pe lângă doi copii mici, spre aplicare imediată. 118 2—3

Adresa la administrația Foii Poporului.

Novități în moda

de 69 7—10
domni și de dame Umbrele.
Bluse.
Stofe, etc.

Wilhelm Fürst
Strada Cisnădiei Nr. 16.

Senegin

contra tusei, răgușelii, durerii de piept, otitei, tusei măgărești, catarului, astmei, greutății de respirat, lungoarei și tusei seci. Vindecă sigur și repede. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Capsle unsoare. Contra durerii de oase, podagrei, reumatismului, răcelilor, durerilor de cap, dinți și nervi, precum și scrintiturilor. Cele mai îmbătrânite boale le vindecă Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Centarin. Contra morburilor de stomach, precum lipsa de apetit, mistuirea rea, catarul și aprinderea de stomach, greața și vomarea, sgârșiturile cele mai grele. Leac sigur. Folosește și la curățirea sângelui. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Kaljodsarsaparil. Mijloc excelent pentru curățirea sângelui la sifilis, morburile tinerețelor. 1 sticlă 2 cor.

Laxbonbons. Inchiderea scaunului e cauza diferitelor morhuri, precum palpitarea de inimă, amețeli, dureri de cap și altele. Deci cine suferă de încheierea scaunului numai decât să comandeze Laxbonbons, zaharele purgative, plăcute și dulci la luat. Prețul 1 cor.

Cornel Demeter, 48 10—10
apotecar în Békás Magyar. (Budapest mellett).

Apă minerală veritabilă de Borsec, liferează depositul principal,
Sibiu, strada Urezului, nr. 41. — Telefon nr. 75.

In atențiune binevoitoare!

Subscrisa întreprindere are onoarea a face cunoscut, că în strada Urezului nr. 41 (telefon nr. 75) din Sibiu a deschis un

Deposit-principal

Apei sale minerale de Borsec,

pentru comitatul Sibiu și acolo apa aceasta se află totdeauna umplută proaspăt. Pentru a ușura onor. musterii procurarea aceleia și a-i scuti de procurarea unei ape falsificate, liferează direcțiunea în periferia orașului Sibiu, dusă în casă, cu prețurile următoare:

1 sticlă, conținând $\frac{1}{2}$ litră	28 bani	} împreună
1 „ „ „ 1 „	33 „	
1 „ „ „ $\frac{1}{10}$ „	35 „	

Reînapoiindu-se sticla cu 10 bani mai ieftină.

La oumpărare mai mare se face scăzământ corăspunzător.

Cu deosebită stimă

Întreprinderea băilor dela Borsec.

109 2—3

Apă minerală veritabilă de Borsec, liferează depositul principal,
Sibiu, strada Urezului nr. 41. — Telefon nr. 75.

Lemne de foc de fag.

Aducem la cunoștința onor. nostri musterși, că am început de nou vânzarea lemnelor noastre de fag, pentru foc și invităm cu toată stima la procurarea aceloră.

Lemne de foc de fag.

In blane lungime de 1 metru, fără căraușie

cu

Tăiate lungi și crepate 25 cm. cu căraușie

scurte și 20 „ „ „

$\frac{1}{4}$ stânjin		$\frac{1}{2}$ stânjin		1 stânjin	
Cor.	bani	Cor.	bani	Cor.	bani
4	70	9	—	18	—
5	30	9	80	19	60
5	90	10	80	21	60
6	40	11	80	23	60

Comande primesc d-nii: C. F. Jickell, trafica mare Piața-mare nr. 12, Wilhelm Fürst, strada Cisnădiei nr. 16, Andreas Bieger, piața de lemne nr. 3, Iullu Ballmann, strada Măcelarilor nr. 36, Gustav Gürtler, strada Gușterii nr. 37, Albert Welsz, neguțatorie de lemne strada Trei-ștejari nr. 4, Francois Jahn fl. Piața-mică nr. 31, Josef Schwartz, strada Turnului (Saggasse) nr. 8, Ioan Schnelder, strada Sării nr. 1, „Concordia”, soc. comercială pe acții, strada Măcelarilor nr. 20, Victor Dressnandt, strada Cisnădiei nr. 11, cum și biroul ferestrelor cu vapor.

Cu deosebită stimă

Mersing & Lessel.

37 8—8

— Ieftin și aduce fructe bogate! —

Pentru economi și crescători de vite.

— Recunoscut de cel mai bun —

dres de nutreț

pentru toate animalele și gallțele este
dresul de nutreț din Sebeșul-săs.
Regensburg

produs în fabricile lui Louis Meise în Sebeșul-săs. (Transilvania) și Regensburg (Bavaria). Prin acest dres se ajung rezultate splendide. Mare medalie de aur, medalie de onoare dela espositiile din Londra, Bruxela, Paris, Hamburg, Viena și Budapesta. Număroase scrisori de recunoștință.

Ingrășare repede! Carne bună! Lapte mult și bun! Scut contra boalelor și epidemiilor!

Biroul central de vânzare a fabricii chem. a lui Louis Meise în Sebeșul-săs.

Budapesta VI. strada Nagy János nr. 5.

Prețul per pachet $\frac{1}{2}$, chigr. 90 bani, 9 pachete $\frac{1}{2}$, chigr. pe postă franco și cu rambursă 8 cor.

La fiecare transport este alăturat instrucție de folosire.